

شماره ۱۱۴۴ ق

تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸

پیوست .....



جمهوری اسلامی ایران  
مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

بیت

ورود به دبیرخانه شورای نگهبان  
شماره ثبت: ۱۰۴۴/۱۱/۸ صبح  
تاریخ ثبت: ۲۸، ۵، ۸۰ عصر  
اقدام کننده:

۷

محمد قزوینی

شورای محترم نگهبان

لایحه شماره ۲۴۴۰۲/۱۲۴۲۴ مورخ ۱۳۸۰/۳/۲۷ دولت  
در خصوص تصویب موارد حذف و اصلاح و الحاق به اساسنامه و  
مقاوله نامه اتحادیه بین المللی مخابرات (I.T.U) طی کنفرانس سران مختار  
(مینیاپولیس - ۱۹۹۸) و اجازه تصویب اسناد آن که در جلسه علنی روز  
چهارشنبه مورخ ۱۳۸۰/۵/۲۴ مجلس شورای اسلامی عیناً به تصویب  
رسیده است، در اجرای اصل نود و چهارم (۹۴) قانون اساسی جهت  
بررسی و اظهار نظر آن شورای محترم به پیوست ارسال می گردد.

مهدی کریمی  
رئیس مجلس شورای اسلامی

مبتنی

ورود به دبیرخانه شورای نگهبان

شماره ثبت: ۸۰، ۱۱ / ۱۰۲۶ صبح

تاریخ ثبت: ۸۰، ۵، ۲۸ عصر  
اقدام کننده:

سیدرضا...

لایحه تصویب موارد حذف و اصلاح و الحاق به اساسنامه و

مقاله نامه اتحادیه بین المللی مخابرات (I.T.U) طی

کنفرانس سران مختار (مینیاپولیس - ۱۹۹۸) و اجازه

تصویب اسناد آن

ماده واحده - اصلاحات و الحاقات به عمل آمده در اساسنامه و مقاله نامه اتحادیه بین المللی مخابرات (I.T.U) و ضمایم آنها و آئین نامه اجرائی مربوط به کنفرانس ها و سایر جلسات اتحادیه طی کنفرانس سران مختار (مینیاپولیس - ۱۹۹۸) مشتمل بر (۴۲) مورد حذف و اصلاح و الحاق به اساسنامه و ضمیمه آن و (۴۲) مورد حذف و اصلاح و الحاق به مقاله نامه و ضمیمه و آئین نامه اجرائی آن با رعایت حق شرط های زیر به شرح پیوست تصویب و اجازه تسلیم اسناد آن داده می شود؛

الف - دولت جمهوری اسلامی ایران می تواند در موارد زیر انجام هرگونه اقدامی که لازم بداند یا برای محافظت از حقوق و منافعش ضروری باشد را معمول دارد:

۱- سایر اعضاء به هر نحوی از انحاء مفاد اساسنامه و مقاله نامه فعلی اتحادیه بین المللی مخابرات (مینیاپولیس - ۱۹۹۸) یا ضمایم یا پروتکل ها و مقررات منضم بدان را نادیده بگیرند یا رعایت نمایند،

۲- در صورتی که برخی از کشورهای عضو در پرداخت هزینه های اتحادیه مشارکت نمایند یا این که حق شرط های سایر کشورهای عضو، خدمات مخابراتی جمهوری اسلامی ایران را به مخاطره اندازد.

۳- عدم تعهد هر یک از اعضاء به هر یک از بندهای اساسنامه و مقاله نامه اتحادیه بین المللی مخابرات (مینیاپولیس - ۱۹۹۸) که ممکن است به طور مستقیم یا غیر مستقیم برحق حاکمیت جمهوری اسلامی ایران تأثیر بگذارد و مغایر قانون اساسی، قوانین و مقررات جمهوری اسلامی ایران باشد.

## بیتنالی

ب - امضاء و تصویب مصوبات نهائی کنفرانس سران مختار (مینیاپولیس - ۱۹۹۸) توسط دولت جمهوری اسلامی ایران، برای کشور عضو (I.T.U) تحت نام «اسرائیل» معتبر نبوده و به هیچ وجه به منزله به رسمیت شناختن آن به وسیله دولت جمهوری اسلامی ایران نخواهد بود.

ج - همچنین دولت جمهوری اسلامی ایران می تواند تا زمانی که اساسنامه و مقاله نامه و اتحادیه بین المللی مخابرات (I.T.U) به تصویب عده لازم نرسیده هر حق شرط یا بیانیه ای که برای محافظت از حقوق و منافع خود ضروری تشخیص می دهد یا باتوجه به حق شرط دیگر کشورها، اعلام نماید.

بسم الله الرحمن الرحيم

### بخش اول - اصلاحات و الحاقات به اساسنامه و ضمیمه آن

۱ - مقدمه اساسنامه به شرح زیر اصلاح گردید:

به موجب و در اجرای مقررات مربوطه اساسنامه اتحادیه بین المللی مخابرات (ژنو - ۱۹۹۲) و تغییرات به عمل آمده در کنفرانس سران مختار (کیوتو - ۱۹۹۴)، به ویژه مقررات مربوطه در ماده (۵۵)، کنفرانس سران مختار اتحادیه بین المللی مخابرات (مینیاپولیس - ۱۹۹۸)، اصلاحات زیر را در رابطه با اساسنامه مذکور به تصویب رساند:

۲ - در ماده (۱) اساسنامه اصلاحات و الحاقات زیر به عمل آمد:

الف - عبارت «کلیه اعضای اتحادیه» در بند (۳) به عبارت «کلیه کشورهای عضو



## مبتنی

اتحادیه» اصلاح گردید.

ب - متن زیر به عنوان قسمت (الف مکرر) به بند (۳) اضافه گردید :

۳- الف مکرر - توسعه و افزایش مشارکت مؤسسات و سازمانها در فعالیت‌های اتحادیه و تقویت و همکاری مؤثر و تشریک مساعی بین آنها و کشورهای عضو جهت نیل به مقاصد همه جانبه متمرکز در اهداف اتحادیه :

ج - بند (۴) به شرح زیر اصلاح گردید :

۴- ب - توسعه و ارائه کمک‌های فنی به کشورهای در حال توسعه در زمینه مخابرات و نیز تجهیز بیشتر منابع مالی و مادی، و نیروهای انسانی موردنیاز در جهت اجرای آن و همچنین دسترسی به اطلاعات :

د - بند (۸) به شرح زیر اصلاح گردید :

۸- و - هماهنگ کردن اقدامات کشورهای عضو و افزایش همکاری مؤثر و سازنده و اشتراک مساعی کشورهای عضو و اعضاء بخش‌های سه گانه I.T.U جهت تحقق اهداف فوق؛

ه- بند (۱۱) به شرح زیر اصلاح گردید :

۱۱- الف - تخصیص باندهای طیف فرکانس رادیویی، و ثبت فرکانس‌های رادیویی واگذار شده و هرگونه موقعیت‌های مداری وابسته برای سرویس‌های فضایی در مدار ماهواره‌ای ثابت همزمان زمین یا هر نوع دیگر از مشخصات مربوط به ماهواره‌ها در سایر مدارات به منظور جلوگیری از تداخل مضر بین ایستگاه‌های رادیویی کشورهای مختلف؛

## مبتنی

و - عبارت «و سایر مدارات ماهواره‌ای» به انتهای بند (۱۲) اضافه گردید.

ز - عبارت «و ایجاد همبستگی» بعد از عبارت «انجام همکاری‌های بین‌المللی» در ابتدای بند (۱۴) اضافه گردید.

ح - بعد از عبارت «کشورهای عضو» در سطر اول بند (۱۶) عبارت «و اعضاء بخش‌های سه گانه I.T.U» اضافه و عبارت «یک اداره مالی» در سطر دوم به عبارت «ادارات مالی» اصلاح گردید.

ط - متن زیر به عنوان بند (۱۹) الحاق گردید:

۱۹ الف - ی - افزایش مشارکت مؤسسات ذی ربط در فعالیت‌های اتحادیه و همکاری با سازمان‌های منطقه‌ای و دیگر سازمان‌ها جهت تحقق اهداف اتحادیه.

۳- در ماده (۲) اساسنامه اصلاحات زیر به عمل آمد:

الف - صدر ماده (بند ۲۰) به همراه بند (۲۱) به شرح زیر اصلاح شد:

۲۰ - اتحادیه بین‌المللی مخابرات یک سازمان بین‌الدولی است که در آن کشورهای عضو و اعضاء بخش‌های سه گانه I.T.U با حقوق و تعهدات کاملاً تعریف شده جهت تحقق اهداف اتحادیه همکاری می‌نمایند. با توجه به اصل جامعیت و مطلوبیت مشارکت جهانی در آن، اتحادیه مزبور متشکل است از:

۲۱ الف - کلیه کشورهای عضو اتحادیه بین‌المللی مخابرات و تصویب کننده هر یک از کنوانسیون‌های بین‌المللی مخابرات، قبل از به اجرا درآمدن این اساسنامه و



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفترتیس

۱۱۴۴

شماره

۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸

تاریخ

پست

## مبتغی

کنوانسیون؛

ب - کلمه «اعضای» در سطرهای دوم و چهارم بند (۲۳) به عبارت «کشورهای عضو» و کلمه «عضوی» در سطر پنجم به عبارت «کشور عضوی» اصلاح گردید.

۴- با اصلاح عنوان ماده (۳) به «حقوق و وظایف کشورهای عضو و اعضای بخش‌های سه‌گانه I.T.U.»، بندهای این ماده به شرح زیر اصلاح گردید:

الف - عبارت «اعضای اتحادیه» در بند (۲۴) به عبارت «کشورهای عضو و اعضای بخش‌های سه‌گانه I.T.U.» اصلاح گردید.

ب - کلمات «اعضاء» و «اعضائی» در بندهای (۲۵) و (۲۶) و (۲۸) به عبارت «کشورهای عضو» و عبارت «جلسات ارتباطات رادیویی» در بند (۲۷) به عبارت «و مجامع مربوط به بخش‌های اتحادیه» اصلاح گردید.

ج - متن ذیل به عنوان بندهای (۲۸) الف، ب و ج به ماده (۳) افزوده گردید:  
۲۸ الف - ۳ - در رابطه با مشارکت اعضای بخش‌های سه‌گانه در فعالیت‌های اتحادیه، طبق مقررات مربوطه در این اساسنامه و کنوانسیون، آنها مجاز به شرکت در کلیه فعالیت‌های بخش مربوطه می‌باشند.

۲۸ ب - الف - آنها می‌توانند رؤسا و معاونین مجامع و جلسات بخش مربوطه و کنفرانس‌های جهانی توسعه مخابرات را تأمین نمایند.

۲۸ ج - ب - با رعایت مقررات مربوطه در کنوانسیون و تصمیمات متخذه در این خصوص توسط کنفرانس سران مختار، آنها مجازند در تصویب سؤالات و توصیه‌ها و در اتخاذ تصمیمات مربوط به شیوه‌های کاری و دستورالعمل‌های بخش مربوطه، شرکت

مبتغایی

نمایند.

۵- کلمه «اعضاء» در بند (۳۷) ماده (۶) به عبارت «کشورهای عضو» و کلمه «کنفرانس‌های» در بند (۴۴) ماده (۷) به کلمه «مجامع» اصلاح گردید.

۶- اصلاحات ذیل در ماده (۸) به عمل آمد:

الف - بند (۴۸) به شرح زیر اصلاح گردید:

۴۸ - ۲ - براساس پیشنهادهای کشورهای عضو و ملحوظ نمودن گزارش‌های شورا، وظائف کنفرانس سران مختار عبارت است از:

ب - عبارت «سقفی برای هزینه‌های اتحادیه» بند (۵۱) به عبارت «چهارچوب مالی مربوطه» اصلاح گردید.

ج - متن زیر به عنوان بند (۵۱) الحاق گردید:

۵۱ الف - د - با استفاده از دستورالعمل‌های مشروحه در بندهای ۱۶۱ د - تا ۱۶۱ ط - این اساسنامه، تعیین تعداد کل واحدهای حق عضویت تا زمان کنفرانس آتی سران مختار، بر مبنای تعداد واحدهای حق عضویت اعلام شده توسط کشورهای عضو.

د - کلمه «اعضاء» در بندهای (۵۴) و (۵۷) به عبارت «کشورهای عضو» اصلاح گردید.

ه- متن ذیل به عنوان بند (۵۸) اضافه گردید:



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفترتوس

شماره ۱۱۴۴

تاریخ ۲۸ / ۵ / ۶۸

پوست

بیتعیالی

۵۸ الف - ی مکرر - تصویب و اصلاح دستورالعمل‌های کنفرانس‌ها و سایر جلسات اتحادیه.

۷- کلمه «عضو» بعد از عبارت «کشورهای مختلف» در سطر سوم بند (۶۲) ماده (۹) اضافه گردید.

۸- کلمه «اعضاء» در بند (۶۵) و (۶۹) ماده (۱۰) به عبارت «کشورهای عضو» اصلاح و متن زیر به قسمت اخیر بند (۷۰) اضافه گردید:

... و گزارشی در مورد طرح‌های استراتژیک و خط مشی‌های اتحادیه تهیه نماید. شورا بدین منظور از مطالب تهیه شده توسط دبیرکل تحت بند (۷۴ الف) ذیل استفاده خواهد نمود.

۹- ماده (۱۱) با الحاق بندهای (۷۳ الف)، (۷۴ الف) و (۷۶ الف) و اصلاح بندهای (۷۴)، (۷۵) و (۷۶)، به شرح زیر اصلاح گردید:

۷۳ الف - ۲ - وظائف دبیرکل در کنوانسیون مشخص شده است، علاوه بر آن دبیرکل باید:

۷۴ الف - با کمک کمیته هماهنگی، فعالیت‌های اتحادیه را هماهنگ می‌سازد.  
۷۴ الف - ب - با کمک کمیته هماهنگی، وسائل مورد نیاز برای تهیه گزارشی در مورد خط مشی‌ها و برنامه استراتژیک اتحادیه را فراهم نموده و اجرای برنامه را هماهنگ می‌سازد.

۷۵ ج - اقدامات مقتضی می‌بذول می‌دارد تا در استفاده از منابع اتحادیه





## مبتغایی

صرفه جوئی شود و در تمامی فعالیت های مالی و اداری اتحادیه، در مقابل شورا مسؤول خواهد بود.

۷۶ - د - به عنوان نماینده قانونی اتحادیه عمل می نماید.

۷۶ الف - ۳ - دبیرکل به عنوان امین برنامه های ویژه ایجاد شده طبق ماده (۴۲) این اساسنامه عمل می کند.

۱۰ - اصلاحات زیر در ماده (۱۲) به عمل آمد :

الف - عبارت «با در نظر داشتن مقتضیات خاص کشورهای در حال توسعه»، به بعد از عبارت «وظایف بخش ارتباطات رادیوئی» در صدر بند (۷۸) اضافه و نیز عبارت «یا سایر مدارهای ماهواره ای» به بعد از عبارت «مدار ماهواره ای ثابت همزمان زمین» در انتهای همان بند اضافه گردید.

ب - عبارت «که در ارتباط با کنفرانس های جهانی رادیوئی می باشند»، از انتهای بند (۸۳) حذف و عبارت زیر به عنوان بند (۸۴ الف) الحاق گردید :

۸۴ الف - د مکرر - گروه مشورتی ارتباطات رادیوئی.

ج - بند (۸۸) به شرح زیر اصلاح گردید :

۸۸ - ب - هر مؤسسه یا سازمانی که مطابق با مقررات کنوانسیون، به عضویت یک بخش اتحادیه در می آید.

۱۱ - عبارت «هر دو سال یک بار» در صدر بندهای (۹۰) و (۹۱) ماده (۱۳) به عبارت «هر دو تا سه سال یک بار» اصلاح گردید.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۱۱۴۴

تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸

پوست

بیتنامی

۱۲ - اصلاحات زیر در ماده (۱۴) به عمل آمد:

الف - متن زیر به عنوان بند (۹۳ الف) الحاق گردید:

۹۳ الف - ۲ - هیأت مقررات رادیوئی متشکل است از حداکثر (۱۲) عضو یا شش درصد (۶٪) تعداد کل کشورهای عضو اتحادیه، هر کدام که بیشتر باشد.

ب - کلمه «اعضاء» در انتهای سطر سوم بند (۹۵) به عبارت «کشورهای عضو» و عبارت «اکثریت اعضاء اتحادیه» در سطر سوم بند (۹۷) به عبارت «اکثریت کشورهای عضو» اصلاح گردید.

ج - عبارت «کشورهای عضو» در سطر سوم بند (۹۹) به عبارت «اعضاء هیأت مقررات رادیوئی» و عبارت «هرکشور عضو» در ابتدای بند (۱۰۰) به عبارت «کشورهای عضو و اعضای بخش‌های سه‌گانه» اصلاح گردید.

۱۳ - عبارت «و گروه مشورتی» به انتهای عنوان ماده (۱۵) و نیز بعد از عبارت «ارتباطات رادیوئی» در متن ماده مذکور اضافه گردید.

۱۴ - اصلاحات زیر در ماده (۱۷) به عمل آمد:

الف - عبارت «با در نظر گرفتن علائق کشورهای در حال توسعه» به بعد از عبارت «استاندارد نمودن مخابرات» در سطر اول بند (۱۰۴) اضافه گردید.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفترتیس

شماره ۱۱۴۴ - ۶

تاریخ ۲۸ / ۵ / ۶۸

پست

## بیتسابی

ب - با جایگزینی کلمه «مجامع» به جای کلمه «کنفرانس‌ها» در بند (۱۰۷) عبارت زیر به عنوان بند (۱۰۸ الف) الحاق گردید:

۱۰۸ الف - ب مکرر - گروه مشورتی استاندارد نمودن مخابرات

ج - عبارت «در یکی از بخش‌های اتحادیه» به بعد از عبارت «مجاز به عضویت» در انتهای بند (۱۱۲) اضافه گردید.

۱۵ - با جایگزینی کلمه «کنفرانس‌ها» در عنوان ماده (۱۸) و در ابتدای بندهای (۱۱۳) و (۱۱۴) و (۱۱۵)، عبارت «یک کنفرانس» در سطر دوم بند (۱۱۴) به عبارت «یک مجمع» و کلمه «کنفرانس» در سطر دوم بند (۱۱۵) به کلمه «مجامع» اصلاح گردید.

۱۶ - عبارت «و گروه مشورتی» بعد از عبارت «گروه‌های مطالعاتی» در عنوان و متن ماده (۱۹) اضافه گردید.

۱۷ - اصلاحات زیر در ماده (۲۱) به عمل آمد:

الف - عبارت «به ویژه با مشارکت»، بعد از کلمه «توسعه» در ابتدای بند (۱۲۲) اضافه گردید.

ب - عبارت زیر به عنوان بند (۱۳۲ الف) الحاق گردید:

۱۳۲ الف - ب مکرر - گروه مشورتی توسعه مخابرات.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفترتیس

شماره ۱۱۴۴

تاریخ ۱۳۸۰/۱۵/۲۵

پست

## مبتغایی

ج - عبارت «در یکی از بخش‌های اتحادیه» به بعد از عبارت «مجاز به عضویت» در انتهای بند (۱۳۶) اضافه گردید.

۱۸ - عبارت «و گروه مشورتی»، بعد از عبارت «گروه‌های مطالعاتی» در عنوان و متن ماده (۲۳) الحاق گردید.

۱۹ - کلمه «حدود» جایگزین کلمه «صدور» در انتهای بند (۱۴۷) ماده (۲۵) گردید.

۲۰ - عبارت «و اعضاء بخش‌های سه گانه I.T.U» به بعد از عبارت «هر یک از کشورهای عضو» در ابتدای بند (۱۵۱) ماده (۲۷) اضافه گردید.

۲۱ - بندهای (۱۵۹) الی (۱۶۳) و (۱۶۵) و (۱۶۸) الی (۱۷۰) ماده (۲۸) با الحاقاتی به شرح زیر اصلاح و بندهای (۱۶۴)، (۱۶۶) و (۱۶۷) آن نیز حذف گردید:  
۱۵۹ - ۲ - هزینه‌های اتحادیه از منابع ذیل تأمین می‌گردد:

۱۵۰ الف - الف - حق عضویت‌های کشورهای عضو و اعضاء بخش‌های سه گانه اتحادیه.

۱۵۹ ب - ب - سایر درآمدهای مشخص شده در کنوانسیون یا در مقررات مالی اتحادیه.

۱۵۹ ج - ۲ مکرر - هر یک از کشورهای عضو و اعضاء بخش‌های سه گانه بایستی مبلغی معادل تعداد واحدهای حق عضویت خود که طبق مفاد بندهای (۱۶۰) تا (۱۶۱) ط) ذیل انتخاب کرده‌اند، بپردازند.

۱۵۹ د - ۲ - هزینه‌های ایجاد شده توسط کنفرانس‌های منطقه‌ای مورد اشاره در بند (۴۳) این اساسنامه بایستی بر مبنای تعداد واحدهای حق عضویت، به وسیله



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفترتوس

شماره ۱۱۴۴

تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸

پست

## مبتنی

کشورهای عضو منطقه مربوطه و عنداللزوم بر همان مبنا به وسیله هر کشور عضو دیگری از سایر مناطق که در چنین کنفرانس‌هایی شرکت کرده است، تأمین شود.

۱۶۰ - ۳ - ۱ - کشورهای عضو و اعضاء بخش‌های سه گانه در انتخاب تعداد واحد حق عضویت خود برای تقبل هزینه‌های اتحادیه آزادند.

۱۶۱ - ۲ - انتخاب واحد حق عضویت توسط کشورهای عضو براساس میزان حق عضویت و شرایط مندرج در کنوانسیون، در کنفرانس سران مختار با دستورالعمل مشروحه ذیل صورت می‌گیرد.

۱۶۱ الف - ۲ مکرر - انتخاب تعداد واحدهای حق عضویت توسط کشورهای عضو، بایستی براساس میزان حق عضویت و شرایط مندرج در کنوانسیون و با دستورالعمل مشروحه ذیل صورت گیرد.

۱۶۱ ب - ۳ مکرر - ۱ - شورا بایستی در جلسه قبل از کنفرانس سران مختار خود مبلغ موقت هر واحد حق عضویت را بر مبنای پیش نویس طرح مالی برای مدت مورد نظر و تعداد کل واحدهای حق عضویت تعیین نماید.

۱۶۱ ج - ۲ - دبیرکل بایستی میزان مبلغ موقت هر واحد حق عضویت را که طبق بند ۱۶۱ ب - فوق تعیین شده است به اطلاع کشورهای عضو و اعضاء بخش‌های سه گانه اتحادیه برساند و از کشورهای عضو درخواست نماید حداقل یک هفته قبل از تاریخ تعیین شده برای شروع کنفرانس سران مختار، تعداد واحدهای حق عضویت خود را که به صورت موقت انتخاب کرده‌اند، اعلام نمایند.

۱۶۱ د - ۳ - کنفرانس سران مختار بایستی طی هفته اول کار خود، حد نهائی حق عضویت را در نتیجه اقدامات دبیرکل طبق مفاد بندهای ۱۶۱ ب - و ۱۶۱ ج - فوق به صورت موقت تعیین کند و هر نوع تغییری را در مورد تعداد واحدهای حق عضویت که توسط کشورهای عضو به دبیرکل اعلام می‌گردد و نیز واحدهای حق عضویت تغییر نیافته را مدنظر قرار دهد.



مبتغای

۱۶۱ هـ - ۴ - کنفرانس سران مختار بایستی با در نظر گرفتن پیش نویس طرح مالی تجدیدنظر شده، حدنهایی قطعی حق عضویت را تعیین نماید. سپس دبیرکل باید از کشورهای عضو درخواست نماید که قبل از پایان هفته ماقبل آخر کار کنفرانس سران مختار، تعداد واحدهای حق عضویت انتخابی قطعی خود را اعلام نمایند.

۱۶۱ و - ۵ - کشورهای عضوی که نتوانند تا تاریخ تعیین شده توسط کنفرانس سران مختار تصمیم خود را به دبیرکل اعلام نمایند، بایستی همان میزان حق عضویت قبلی را حفظ کنند.

۱۶۱ ز - ۶ - کنفرانس سران مختار بایستی سپس طرح مالی و قطعی را بر مبنای تعداد کل واحدهای حق عضویت، منطبق با میزان قطعی حق عضویت که به وسیله کشورهای عضو انتخاب شده و تعداد واحدهای حق عضویت اعضاء بخشهای سه گانه اتحادیه در تاریخی که طرح مالی تأیید می شود، مورد تصویب قرار دهد.

۱۶۱ ح - ۳ مکرر - ۱ - دبیرکل بایستی حدنهایی قطعی حق عضویت را به اعضاء بخشهای سه گانه اتحادیه اعلام نماید و از آنها بخواهد ظرف مدت سه ماه پس از اختتام کنفرانس سران مختار، تعداد واحدهای حق عضویت انتخابی خود را اعلام نمایند.

۱۶۱ ط - ۲ - آن تعداد از اعضاء بخشهای سه گانه اتحادیه که ظرف این مدت سه ماه نتوانند تصمیم خود را به دبیرکل اعلام نمایند، بایستی همان میزان حق عضویت قبلی را حفظ کنند.

۱۶۲ - ۳ - چنانچه هر یک از کنفرانسهای سران مختار، اصلاحیه ای بر معیار حق عضویتها تصویب نماید، این اصلاحیه در کنفرانس بعدی سران مختار برای انتخاب تعداد واحدهای حق عضویت به اجراء درخواهد آمد.

۱۶۳ - ۴ - تعداد واحدهای حق عضویت انتخابی به وسیله هر کشور عضو یا هر یک از اعضاء بخشهای سه گانه I.T.U از تاریخ اولین بودجه دو سالانه بعد از یک کنفرانس سران مختار، قابل اجراء است.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۱۱۴۴ - ۵

تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸

پست

## مبتنی

۱۶۵ - ۵ - یک کشور عضو به هنگام انتخاب تعداد واحدهای حق عضویت خود نیابتی آن را بیش از دو واحد تقلیل دهد و شورا بایستی روشی را به آن کشور نشان دهد که طی آن کاهش میزان حق عضویت بایستی به تدریج و در مدت بین دو کنفرانس سران مختار انجام شود. با این حال تحت شرایط استثنائی همچون فاجعه و مصائب طبیعی که ارائه برنامه کمکهای بین المللی را ایجاب می کند، کنفرانس سران مختار ممکن است در صورت تقاضای یک کشور عضو که عدم توانائی خود را در پرداخت مبلغ حق عضویت براساس تعداد واحدهای انتخاب قبلی خود به اثبات رسانده است، در تعداد واحدهای حق عضویت آن کشور تقلیل بیشتری قائل شود.

۱۶۵ مکرر - ۵ مکرر - در شرایط استثنائی همچون مصائب طبیعی که ارائه برنامه های کمکهای بین المللی را ایجاب می کند، شورا ممکن است در صورت تقاضای یک کشور عضو که عدم توانائی خود را در پرداخت تعداد واحدهای حق عضویتی که قبلاً انتخاب نموده به اثبات رسانده است، تقلیل در تعداد واحدهای حق عضویت آن کشور را مجاز بداند.

۱۶۵ الف - ۵ مکرر - کشورهای عضو و اعضاء بخشهای سه گانه هر زمان می توانند تعداد واحدهای حق عضویت بیشتری انتخاب کنند.

۱۶۸ - ۸ - کشورهای عضو و اعضاء بخشهای سه گانه I.T.U باید حق عضویت سالانه خود را که براساس بودجه دوسالانه مصوبه و همچنین هر نوع شرایط مدون به وسیله شورا محاسبه شده است از قبلی بپردازند.

۱۶۹ - ۹ - چنانچه پرداخت حق عضویت هر یک از کشورهای عضو به اتحادیه دو سال یا بیشتر به تأخیر بیفتد، مطابق با مفاد بندهای (۲۷) و (۲۸) این اساسنامه آن کشور از حق رأی محروم می گردد و این محرومیت تا زمانی که این وضع ادامه دارد، به قوت خود باقی است.

۱۷۰ - ۱۰ - مقررات ویژه مربوط به کمکهای مالی کشورهای عضو و سایر



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۱۱۴۴

تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸

پست

## مبتغای

سازمانهای بین‌المللی در کنوانسیون مندرج است.

۲۲ - ماده (۳۲) به شرح زیر اصلاح گردید:

ماده ۳۲ - روشهای اجرائی کنفرانسها و سایر جلسات

۱۷۷ - ۱ - کنفرانسها و سایر جلسات اتحادیه به منظور سازماندهی کارها و انجام مذاکرات خود، از روشهای اجرائی کنفرانسها و سایر جلسات اتحادیه مصوب کنفرانس سران مختار استفاده خواهند کرد.

۱۷۸ - ۲ - کنفرانسها، مجامع و شورا ممکن است روشهای دیگری را نیز که علاوه بر روشهای اجرائی ضروری بدانند، تدوین نمایند. این روشها بایستی به هر حال متناسب با این اساسنامه، کنوانسیون و روشهای مورد اشاره در بند (۱۷۷) فوق باشد موارد مصوب کنفرانسها یا مجامع به عنوان اسناد کنفرانس یا مجمع ذی ربط منتشر خواهد شد.

۲۳ - عبارت «اعضاء اتحادیه» در ابتدای ماده (۳۳) به عبارت «کشورهای عضو» اصلاح گردید.

۲۴ - عبارت «اعضاء اتحادیه این حق را دارند که» در ابتدای بند (۱۸۰) ماده (۳۴) به عبارت «کشورهای عضو این حق را دارند که مطابق با قوانین ملی خود» و عبارت «اعضاء اتحادیه همچنین این حق را برای خود محفوظ نگه می‌دارند که» در ابتدای بند (۱۸۱) آن ماده به عبارت «کشورهای عضو همچنین این حق را برای خود محفوظ نگه می‌دارند که مطابق با قوانین ملی خود» اصلاح گردید.

۲۵ - عبارت «هر عضو» در ابتدای ماده (۳۵) به عبارت «هر کشور عضو» و کلمه





## بیتسابی

«اعضاء» در انتهای ماده مذکور به عبارت «کشورهای عضو» اصلاح گردید.

۲۶ - عبارت «اعضاء اتحادیه» در ابتدای ماده (۳۶) به عبارت «کشورهای عضو» اصلاح شد.

۲۷ - عبارت «کشورهای عضو اتحادیه» جایگزین عبارت «اعضای اتحادیه» در بند (۱۸۴) ماده (۳۷) گردید.

۲۸ - عبارت «کشورهای عضو» جایگزین عبارت «اعضاء اتحادیه» در ابتدای بندهای (۱۸۸) و (۱۸۹) ماده (۳۸) گردید و عبارت زیر به ذیل بند (۱۸۹) الحاق گردید:

۱۸۹ الف - کلیه کشورهای عضو به لزوم انجام اقدامات عملی برای جلوگیری از فعالیت هر نوع وسائل الکتریکی و تأسیسات که موجب ایجاد اختلال در بهره‌برداری از تأسیسات مخابراتی در قلمرو سایر کشورهای عضو می‌گردد، اذعان دارند.

۲۹ - کلمه «اعضاء» در مواد (۳۹)، (۴۲) و (۴۳) به عبارت «کشورهای عضو» اصلاح گردید.

۳۰ - با افزودن عبارت «و سایر مدارات ماهواره‌ای» به انتهای عنوان ماده (۴۴) بند (۱۹۶) آن به شرح زیر اصلاح گردید:

۱۹۶ - ۲ - موقع استفاده از باندهای فرکانس به منظور ارائه خدمات رادیویی، کشورهای عضو باید در نظر داشته باشند که فرکانسها و هرنوع مدار وابسته، از جمله مدار ماهواره‌ای ثابت همزمان از منابع طبیعی محدود به شمار می‌آیند بنابراین باید به گونه‌ای



## مبتنی

منطقی، مؤثر و مقرون به صرفه منطبق با مفاد مقررات رادیویی مورد استفاده قرار گیرند، تا با توجه به نیازهای خاص کشورهای در حال توسعه و موقعیت جغرافیائی برخی کشورها، امکان دسترسی متعادل کلبه کشورها به صورت مستقل و یا گروهی به آن منابع و فرکانسها میسر گردد.

۳۱ - کلمه «اعضاء» در بندهای (۹۷) و (۱۹۹) ماده (۴۵) به عبارت «کشورهای عضو» و عبارت «هر عضو اتحادیه» در بند (۱۹۸) آن ماده به عبارت «هر یک از کشورهای عضو» اصلاح گردید.

۳۲ - کلمه «اعضاء» در ماده (۴۷) و بند (۲۰۲) ماده (۴۸) به عبارت «کشورهای عضو» اصلاح گردید.

۳۳ - عبارت «هر عضو» در ابتدای ماده (۵۱) به عبارت «هر کشور عضو» اصلاح گردید.

۳۴ - عبارت «اعضاء اتحادیه» در سطر سوم بند (۲۰۸) ماده (۵۲) به عبارت «کشورهای عضو» و عبارت «هر عضو» در سطرهای اول بندهای (۲۰۹) و (۲۱۰) آن ماده به عبارت «هر کشور» اصلاح گردید.

۳۵ - عبارت «هر عضوی که» در بند (۲۱۲) و عبارت «اعضاء اتحادیه» در بند (۲۱۳) ماده (۵۳) به ترتیب به عبارت «هر کشور عضوی که» و «کشورهای عضو» اصلاح گردید.

۳۶ - ماده (۵۴) به شرح زیر اصلاح گردید:

الف - متن ذیل به عنوان بند (۲۱۶ الف) الحاق گردید:



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفترتوس

شماره ۱۱۴۴  
تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸  
پست

## بیتسابی

۲۱۶ الف - مقررات اداری مورد اشاره در بند ۲۱۶ فوق بایستی به قوت خود باقی بماند، تا این که چنین تجدیدنظرهائی که ممکن است در اجرای بندهای (۸۹) و (۴۶) این اساسنامه تصویب شده و به اجرا درآید. هر نوع تجدیدنظر در مقررات اداری، اعم از جزئی یا کلی، بایستی در تاریخ یا تاریخهای تعیین شده، فقط در مورد کشورهای عضوی که قبل از آن تاریخ یا تاریخها، رضایت خود را در مورد متعهد بودن به آن تجدیدنظر به دبیرکل اعلام داشته اند، اجرا شود.

ب - با حذف بند (۲۱۷) متنهای زیر به عنوان بندهای (۲۱۷) (الف)، (ب)، (ج) و (د) جایگزین گردید:

۲۱۷ الف - یک کشور عضو بایستی با ارسال سند دال بر تصویب، پذیرش یا تأیید اصلاحیه یا الحاقیه مقررات اداری برای دبیرکل و یا با اطلاع وی، موافقت خود را با اجرای تجدیدنظرهائی جزئی و یا کلی به عمل آمده در مقررات اداری اعلام نماید.

۲۱۷ ب - هر کشور عضو ممکن است همچنان به دبیرکل اعلام نماید که تصویب، پذیرش، تأیید و یا الحاق به اصلاحات این اساسنامه یا کنوانسیون که طبق ماده (۵۵) اساسنامه و یا ماده (۴۲) کنوانسیون انجام شده است به منزله اعلام موافقت با انجام هرگونه تجدیدنظر جزئی و یا کلی مقررات اداری، مصوب یک کنفرانس ذی صلاح قبل از امضای اصلاحات فوق الذکر این اساسنامه یا کنوانسیون می باشد.

۲۱۷ ج - اطلاعیه مورد اشاره در بند (۲۱۷) ب) فوق، بایستی در زمان تسلیم سند تصویب، پذیرش، تأیید و یا الحاق به اصلاحات این اساسنامه یا کنوانسیون توسط یک کشور عضو ارائه شود.

۲۱۷ د - هرگونه تجدیدنظر در مقررات اداری در مورد هر کشور عضوی که تجدیدنظر را امضاء کرده ولی رضایت خود را به متعهد بودن بدان، طبق بندهای شماره (۲۱۷) الف) و (۲۱۷) ب) به دبیرکل اعلام ننموده است، بایستی به صورت موقت از تاریخ



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۱۱۴۴

تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸

پست

## مبتنی

اجراء اعمال شود. این اعمال موقت تنها در صورتی انجام می شود که کشور عضو مورد نظر در زمان امضای تجدیدنظر، با آن مخالفت نکرده باشد.

ج - بند (۲۱۸) به شرح زیر اصلاح گردید:

۲۱۸ - ۴ - این کاربرد موقت برای هر کشور عضو تا زمانی که دبیرکل را از تصمیم خود دایر بر اعلام رضایت به متعهد بودن به چنین تجدیدنظری مطلع ننموده، ادامه خواهد یافت.

د - متون زیر به عنوان بندهای (۲۲۱ الف و ب) الحاق گردید:

۲۲۱ الف - چنانچه یک کشور عضو رضایت خود را به متعهد بودن به مقررات مورد اشاره در بند (۲۱۸) فوق ظرف مدت (۳۶) ماه پس از تاریخ و یا تاریخ های اجراء تجدیدنظر به دبیرکل اعلام ننماید بایستی به عنوان کشور متعهد به اجرای آن اصلاحات شناخته شود.

۲۲۱ ب - هر نوع کاربرد موقت به مفهوم مورد نظر در بند (۲۱۷ د) یا اعلام هرگونه رضایت به متعهد بودن که از بند (۲۲۱ الف) مستفاد می گردد بایستی تابع و منوط به هرگونه حق تحفظی باشد که ممکن است به وسیله یک کشور عضو در زمان امضای اصلاحات ارائه شود. اعلام رضایت به متعهد بودن به اصلاحات مورد نظر در بندهای (۲۱۶ الف)، (۲۱۷ الف) و (۲۱۸) فوق، منوط به هرگونه حق تحفظی خواهد بود که ممکن است به وسیله یک کشور عضو در زمان امضای مقررات اداری یا تجدیدنظر آن داده شود، مشروط بر این که آن کشور موقع اعلام رضایت خود به دبیرکل، حق تحفظ را محفوظ بدارد.

ه - کلمه «اعضاء» در بند (۲۲۳) به عبارت «کشورهای عضو» اصلاح گردید.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفترتیس

شماره: ۱۱۴۴ - ۶

تاریخ: ۱۳۸۰ / ۱۵ / ۲۸

پست

## مبتغیان

۳۷ - اصلاحات زیر در ماده (۵۵) به عمل آمد:

الف - عبارت «هر عضو اتحادیه» در صدر بند (۲۲۴) به عبارت «هر کشور عضو اتحادیه» و عبارت «کلیه اعضا اتحادیه» در قسمت اخیر آن بند به عبارت «کلیه کشورهای عضو» اصلاح گردید.

ب - عبارت «به همان نحو که در کتوانسیون آمده» از بند (۲۲۸) حذف گردید.

ج - کلمه «اعضائی» در بند (۲۲۹) به عبارت «کشورهای عضوی» اصلاح گردید.

د - کلمه «اعضاء» در بند (۲۳۵) به عبارت «کشورهای عضو» اصلاح گردید.

۳۸ - عبارت «کشورهای عضو» جایگزین کلمه «اعضاء» در بندهای ماده (۵۶) گردید.

۳۹ - عبارت «هر عضوی که» در صدر بند (۲۳۶) ماده (۵۷) به عبارت «هر کشور عضوی که» اصلاح گردید.

۴۰ - عبارت «هر یک از اعضا» در بند (۲۴۱) ماده (۵۸) به عبارت «هر یک از کشورهای عضو» اصلاح گردید.

۴۱ - بخش دوم اساسنامه به شرح زیر اصلاح گردید:



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

بیت‌المالی

شماره ۱۱۴۴ - ۹

تاریخ ۱۳۸۰ / ۱۵ / ۲۸

پست

## بخش دوم : تاریخ اجراء

اصلاحات به عمل آمده در سند فعلی، به طور کامل و به عنوان یک سند واحد، از تاریخ اول ژانویه سال ۲۰۰۰ میلادی (۱۳۷۸/۱۰/۱۱ هجری شمسی) بین کشورهای عضوی که تا آن تاریخ به عضویت اساسنامه و کنوانسیون اتحادیه بین‌المللی مخابرات (ژنو - ۱۹۹۲) درآمده و قبل از تاریخ مذکور سند دال بر تصویب، پذیرش، تأیید یا الحاق به سند فعلی را تسلیم نموده باشند، قابل اجراء خواهد بود.

در تأیید مندرجات، نمایندگان شرکت کننده در کنفرانس سران مختار مربوطه نسخه اصلی سند فعلی اصلاح کننده اساسنامه اتحادیه بین‌المللی مخابرات (ژنو - ۱۹۹۲) اصلاح شده در کنفرانس سران مختار (کیوتو - ۱۹۹۴) را امضاء نموده‌اند.

امضاء شده در مینیاپولیس، ۶ نوامبر ۱۹۹۸

۴۲ - نظر به شیوه ترجمه متن قبلی اساسنامه، اصلاحات مربوط به بندهای (۲۷) ماده (۲)، (۳۱) ماده (۴)، (۳۸) ماده (۶)، (۴۷)، (۵۰)، (۵۹) ماده (۸)، (۶۳) ماده (۹)، (۷۸) ماده (۱۲)، (۹۲) ماده (۱۳)، (۱۱۱) ماده (۱۷)، (۱۳۵) ماده (۲۱)، (۱۴۲) ماده (۲۲)، (۱۵۳) ماده (۲۷)، ماده (۳۱)، (۱۸۶) ماده (۳۸) و (۲۲۵) ماده (۵۵) در سند نهایی اصلاحات کنفرانس مینیاپولیس - ۱۹۹۸ نیازی به تجدیدنظر و اصلاح در متن ترجمه فارسی ندارد.

۴۳ - اصلاحات زیر در ضمیمه اساسنامه به عمل آمد :

الف - بندهای (الف) و (ب) به شرح زیر به انتهای بند (۱۰۰۱) الحاق گردید:



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفترتوس

شماره ۱۱۴۴  
تاریخ ۱۳۸۰/۱۵/۲۸  
پست

بیتنالی

۱۰۰۱ الف - کشور عضو: کشوری که در اجرای ماده (۲) این اساسنامه به عنوان عضو اتحادیه بین‌المللی مخابرات تلقی می‌شود.

۱۰۰۱ ب - عضو بخش: هر موسسه یا سازمان که بر طبق مفاد ماده (۱۹) کنوانسیون مجاز به شرکت در فعالیت‌های یک بخش اتحادیه می‌باشد.

ب - عبارت «کشوری که» در بند (۱۰۰۸) به عبارت «کشور عضوی که» اصلاح گردید.

ج - نظریه شیوه ترجمه متن قبلی ضمیمه، اصلاحات مربوط به بندهای (۱۰۰۵) و (۱۰۰۶) در سند نهائی اصلاحات کنفرانس مینیاپولیس ۱۹۹۸ نیازی به تجدیدنظر و اصلاح در متن ترجمه فارسی ندارد.

### بخش دوم - اصلاحات و الحاقات به کنوانسیون و ضمیمه و آئین‌نامه اجرائی آن

۱ - مقدمه کنوانسیون به شرح زیر اصلاح گردید:

بخش ۱ - مقدمه

به موجب و در اجرای مقررات مربوطه کنوانسیون اتحادیه بین‌المللی مخابرات (ژنو - ۱۹۹۲) و تغییرات به عمل آمده در کنفرانس سران مختار (کیوتو - ۱۹۹۴)، به ویژه موارد مندرج در ماده (۴۲) آن، کنفرانس سران مختار اتحادیه بین‌المللی مخابرات (مینیاپولیس - ۱۹۹۸) اصلاحات زیر را در متن کنوانسیون مزبور مورد تصویب قرارداد.



## مبتغی

۲- عبارت «اعضای اتحادیه» در بندهای (۲)، (۴) و (۶) ماده (۱) و بند (۷) ماده (۲) به عبارت «کشورهای عضو» و کلمه «عضوی» در بند (۸) ماده (۲) به عبارت «کشور عضوی» و عبارات «اعضاء» و «اعضای اتحادیه» در بند (۹) آن ماده به عبارت «کشورهای عضو» و عبارت «یک عضو اتحادیه» در بند (۱۲) ماده مذکور به عبارت «یک کشور عضو» اصلاح گردیدند.

۳- با اصلاح عنوان ماده (۳) به «سایر کنفرانس‌ها و مجامع» اصلاحات زیر در آن به عمل آمد:

الف - بندهای (۲۳)، (۲۴)، (۲۵) و (۲۷) آن به شرح زیر اصلاح گردید:

۲۳- ۱- برطبق مقررات مربوطه در اساسنامه، کنفرانس‌ها و مجامع جهانی اتحادیه به شرح زیر، بین دو کنفرانس سران مختار تشکیل خواهد شد:

۲۴- الف - یک یا دو کنفرانس جهانی ارتباطات رادیویی.

۲۵- ب - یک مجمع جهانی استاندارد کردن مخابرات.

۲۷- د - یک یا دو مجمع ارتباطات رادیویی.

ب - عبارت مندرج در بند (۲۹) حذف و عبارت مندرج در بند (۳۰) به شرح زیر اصلاح گردید:

۳۰- یک اجلاس فوق‌العاده مجمع جهانی استاندارد کردن مخابرات ممکن است تشکیل شود.

ج - بند (۳۳) به شرح زیر اصلاح و عبارت «اعضای اتحادیه» در بند (۳۴) به





جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۱۱۴۴  
تاریخ ۱۳۸۰ / ۱۵ / ۲۸  
پست

## مبتنی علی

عبارت «کشورهای عضو» اصلاح گردید:

۳۳- ب - طبق توصیه کنفرانس جهانی قبلی یا مجمع بخش مربوطه، در صورت تصویب شورا، در مورد یک مجمع ارتباطات رادیویی، توصیه مجمع به کنفرانس جهانی ارتباطات رادیویی ذیل جهت اعلام نظر برای توجه شورا، منعکس خواهد شد.

د - کلمه «اعضاء» در بند (۳۹) به عبارت «کشورهای عضو» اصلاح گردید.

هـ - با جایگزینی عبارت «یک مجمع اتحادیه» به جای عبارت «مجمع ارتباطات رادیویی» در بند (۴۱)، متن بند (۴۲) به شرح زیر اصلاح گردید:

۴۲- ۲ - در صورتی که تصمیمی در این باره گرفته نشده باشد، شورا بایستی محل و تاریخ دقیق یک کنفرانس جهانی و یا مجمع یکی از بخش های اتحادیه را با توجه به اکثریت آراء کشورهای عضو و تاریخ و محل دقیق یک کنفرانس منطقه ای، را با توجه به اکثریت آراء کشورهای عضو منطقه مربوطه تعیین کند.

در هر دو مورد مقررات شماره (۴۷) که در ذیل آمده است، به کار گرفته خواهد شد.

و - عبارت «اعضای اتحادیه» در بندهای (۴۴) و (۴۶) به عبارت «کشورهای عضو» و عبارت «مجمع جهانی» در سطر دوم بند (۴۶) به عبارت «مجمع یک بخش» اصلاح گردید.

ز - عبارت «اعضای اتحادیه» در بند (۴۷) به عبارت «کشورهای عضو» و کلمه «اعضای» در سطر سوم آن به کلمه «کشورهای» و کلمه «اعضای» در سطر چهارم آن به عبارت «کشورهای عضو» اصلاح گردید.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفترتوس

شماره ۱۱۴۴

تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸

پست

## مبتنی

۴- با اصلاح عبارات «اعضاء» و «اعضاء اتحادیه» در بندهای ماده (۴) به عبارت «کشورهای عضو»، اصلاحات زیر در بندهای آن ماده به عمل آمد:

الف - عبارت «شخصی که از سوی شورا» در صدر بند (۵۶) به عبارت «شخصی که از سوی یک کشور عضو شورا» اصلاح گردید.

ب - بعد از عبارت «نماینده هر» در بندهای (۵۷) و (۵۸) کلمه «کشور» اضافه گردید.

ج - متن زیر به عنوان بند (۶۰) اضافه گردید:

۶۰ الف - کشور عضوی که در شورا عضویت ندارد، می تواند با اطلاع قبلی به دبیرکل، ناظری را به هزینه خود به جلسات شورا و کمیته ها و گروه های کاری آن اعزام نماید، یک ناظر حق رأی و صحبت در جلسه را ندارد.

د - بند (۶۱) به شرح زیر اصلاح گردید:

۶۱ - ۱۰ - شورا بایستی همه ساله گزارشات تهیه شده از سوی دبیرکل را در مورد اجرای طرح استراتژیک مصوب کنفرانس سران مختار مدنظر قرار داده و در این رابطه اقدام مناسب انجام دهد.

ه - عبارت «و حضور بانوان در رده های حرفه ای و عالی» بعد از عبارت «توزیع متعادل جغرافیایی» در بند (۶۹) اضافه و کلمه «هزینه» در سطر دوم بند (۷۳) به کلمه «مالی» و عبارت «کنفرانس های اتحادیه» در بند (۷۵) به عبارت «کنفرانس ها و مجامع اتحادیه» اصلاح گردید.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۱۱۴۴  
تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸  
پست

مبتغایی

۵- اصلاحات و الحاقات زیر در ماده (۵) صورت گرفت :

الف - بند (۸۶) به شرح زیر اصلاح و متن زیر به عنوان بند (۸۶) الف به ذیل آن اضافه گردید :

۸۶ - ج - گزارشی حاکی از تغییرات حاصله در محیط مخابراتی از زمان کنفرانس قبلی سران مختار و حاوی اقدامات توصیه شده درخصوص خط مشی ها و استراتژی آتی اتحادیه همراه با وضعیت مالی مربوطه، با کمک کمیته هماهنگی تهیه و به شورا ارائه دهد.

۸۶ الف - ج مکرر - در اجرای طرح استراتژیک مصوب کنفرانس سران مختار و تهیه گزارش سالانه‌ای در این مورد جهت بررسی توسط شورای هماهنگی نماید.

ب - متن زیر به عنوان بند (۸۷ الف) به ذیل بند (۸۷) اضافه شد :

۸۷ الف - د مکرر - طرح عملیاتی و طرح مالی سالانه فعالیت‌هایی که بایستی به وسیله پرسنل دبیرخانه کل در حمایت از طرح استراتژیک، جهت بررسی شورا، انجام شود را تهیه نماید.

ج - با جایگزینی عبارت «با در نظر گرفتن محدودیت‌های تعیین شده» به جای عبارت «در چارچوب مقرر شده» در سطر دوم بند (۱۰۰) عبارت «اعضاء اتحادیه» در انتهای بند مذکور به عبارت «کشورهای عضو» اصلاح گردید.

د - کلمه «اعضاء» در بند (۱۰۲) به عبارت «کشورهای عضو» اصلاح و متن زیر به عنوان بند (۱۰۲ الف) بدان الحاق گردید :



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفترتفسیر

شماره ۱۱۴۴

تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸

پست

## مبتغیان

۱۰۲ الف - ق مکرر - برنامه‌های خاص مورد اشاره در بند ۷۶ الف اساسنامه که هزینه آن توسط امضاءکنندگان و به نحو مورد توافق بین آنها و دبیرکل تقبل می‌گردد را انجام دهد.

۶- عبارت «اعضای شورا» در سطر پنجم بند (۱۰۹) ماده (۶) به عبارت «کشورهای عضو شورا» اصلاح گردید.

۷- بند (۱۱۷) ماده (۷) به شرح زیر اصلاح و عبارت «تاشش» بعد از عبارت «بایستی از چهار» در بند (۱۱۸) اضافه و عبارت «اعضای اتحادیه» در بندهای (۱۱۸)، (۱۲۱) و (۱۲۳) به عبارت «کشورهای عضو» اصلاح گردید:

۱۱۷ - د - شناسائی موضوعاتی که بایستی توسط مجمع ارتباطات رادیویی و گروههای مطالعاتی ارتباطات رادیویی مورد مطالعه قرارگیرند و نیز موضوعاتی که مجمع در رابطه با کنفرانس‌های آتی ارتباطات رادیویی مورد بررسی قرار خواهد داد.

۸- عبارت «و گزارش‌های گروه مشورتی ارتباطات رادیویی را که مطابق با بند (۱۶۰ ح) این کنوانسیون تهیه شده است، بررسی می‌کند.» به انتهای بند (۱۳۱) ماده (۸) اضافه و با اصلاح عبارت «کنفرانس جهانی ارتباطات رادیویی وابسته» در انتهای بند (۱۳۶) به عبارت «کنفرانس جهانی ارتباطات رادیویی بعدی»، متن زیر به عنوان بند (۱۳۷ الف) به ذیل آن ماده الحاق گردید:

۱۳۷ الف - یک مجمع ارتباطات رادیویی می‌تواند موضوعات خاص تحت



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۱۱۴۴

تاریخ ۱۳۸۰/۵/۲۸

پوست

## بتعمیلی

صلاحیت خود را جهت ارائه به یک گروه مشورتی ارتباطات رادیویی ارجاع نماید.

۹- بند (۱۳۹) از ماده (۱۰) حذف گردید.

۱۰- با اصلاح بند (۱۴۹) ماده (۱۱) و الحاق بند (۱۴۹) ب) به ذیل آن به شرح زیر عبارت «سؤالات و» بعد از کلمه «مطالعه» در ابتدای بند (۱۵۰) و عبارت «وسایر مدارهای ماهواره‌ای» به انتهای بند (۱۵۱) اضافه گردید و عبارت «راه حل تکنولوژیکی» در بند (۱۵۵) به عبارت «راه حل های فنی و عملیاتی» اصلاح شد:

۱۴۹ - ۲ - ۱ - گروه‌های مطالعاتی ارتباطات رادیویی به مطالعه موضوعاتی می‌پردازند که مطابق با رویه ارتباطات رادیویی تصویب شده‌اند و پیش‌نویس توصیه‌ها را که بایستی مطابق با روش مندرج در بندهای (۲۴۶ الف) تا (۲۴۷) این کنوانسیون به تصویب برسند، تهیه می‌کنند.

۱۴۹ ب - ۲ - گروه‌های مطالعاتی ارتباطات رادیویی بایستی همچنین موضوعاتی را که در قطعنامه‌ها و توصیه‌های کنفرانس‌های جهانی ارتباطات رادیویی مشخص شده است، مطالعه نمایند.

۱۱- متن زیر به عنوان ماده (۱۱ الف) به ذیل ماده (۱۱) الحاق گردید:

ماده ۱۱ الف

گروه مشورتی ارتباطات رادیویی



## مبتنی

۱۶۰ الف - ۱ - شرکت در کارگروه مشورتی ارتباطات رادیویی بایستی برای نمایندگان کشورهای عضو و نیز مؤسسات خصوصی عضو بخش‌های سه گانه و رؤسای گروه‌های مطالعاتی آزاد باشد، گروه مزبور کار خود را از طریق مدیر دفتر ارتباطات رادیویی انجام می‌دهد.

۱۶۰ ب - ۲ - گروه مشورتی ارتباطات رادیویی بایستی :

۱۶۰ ج - ۱ - اولویت‌ها، برنامه‌ها، بهره‌برداری‌ها، موضوعات مالی و استراتژیک مربوط به مجامع ارتباطات رادیویی، گروه‌های مطالعاتی و تدارک کنفرانس‌های ارتباطات رادیویی و هر موضوع خاصی که به وسیله یکی از کنفرانس‌های اتحادیه، یک مجمع ارتباطات رادیویی یا شورا تعیین می‌شود را مورد بررسی قرار دهد.

۱۶۰ د - ۲ - پیشرفت اجرای برنامه کاری ایجاد شده طبق بند (۱۳۲) این کنوانسیون را بررسی نماید.

۱۶۰ هـ - ۳ - برای کارگروه‌های مطالعاتی دستورالعمل تعیین نماید.

۱۶۰ و - ۴ - اقداماتی را از جمله جهت افزایش همکاری و هماهنگی با سایر گروه‌های مربوط به استاندارد به بخش استاندارد کردن مخابرات، بخش توسعه مخابرات و دبیرخانه کل I.T.U را توصیه نماید.

۱۶۰ ز - ۵ - روش‌های کاری خود را منطبق با روش‌های مصوب مجمع ارتباطات رادیویی، تصویب نماید.

۱۶۰ ح - ۶ - گزارشی مبین اقدامات انجام شده در خصوص موارد فوق برای مدیر دفتر ارتباطات رادیویی تهیه نماید.

۱۲ - عبارت «و اعضای بخش‌های اتحادیه» بعد از عبارت «کشورهای عضو» در سطر دوم بند (۱۶۴) ماده (۱۲) اضافه و عبارت «اعضاء اتحادیه» در بند (۱۶۹) به عبارت «کشورهای عضو» و عبارت «توصیه‌هایی به اعضاء» در بند (۱۷۷) به



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفترتیس

شماره ۱۱۴۴

تاریخ ۱۳۸۰/۰۵/۲۸

پوست

## مبتنی

کلمه «توصیه» و الحاق عبارت «وسایر مدارات ماهواره‌ای» بعد از عبارت «همزمان زمین» در سطر سوم آن بند و اصلاح کلمه «اعضاء» در ابتدای بند (۱۷۸) به عبارت «کشورهای عضو و اعضای بخش‌های اتحادیه» و اصلاح عبارت «و اعضای اتحادیه» در انتهای بند (۱۸۰) به عبارت «وجهت اطلاع به کشورهای عضو و اعضای بخش‌های اتحادیه»، بندهای (۱۷۵ الف و ب) و (۱۸۱ الف) به شرح زیر به ترتیب ذیل به بندهای (۱۷۵) و (۱۸۱) ماده (۱۲) الحاق گردید:

۱۷۵ الف - ۳ مکرر - حمایت لازم برای گروه مشورتی ارتباطات رادیویی تأمین و همه ساله در مورد نتایج کارگروه مشورتی، به کشورهای عضو و اعضای بخشهای سه‌گانه و شورا گزارش دهد.

۱۷۵ ب - ۳ مکرر - اقدامات عملی لازم جهت ایجاد سهولت در مشارکت کشورهای در حال توسعه در گروه‌های مطالعاتی ارتباطات به عمل آورد.

۱۸۱ - الف - هر مکرر - طرح عملیاتی و مالی سالانه از فعالیت‌هایی که بایستی به‌طور کلی در حمایت از بخش ارتباطات رادیویی توسط دفتر انجام شود، را جهت بررسی گروه مشورتی ارتباطات رادیویی مطابق با ماده (۱۱ الف) کنوانسیون، و ارائه به شورا تهیه نماید.

۱۳ - عبارت «کنفرانس جهانی» در عنوان ماده (۱۳) و بند (۱۸۴) و ابتدای بند (۱۸۵) به عبارت «مجمع جهانی» و کلمه «کنفرانس» در ابتدای سطرهای دوم و سوم بند (۱۸۵) و بند (۱۸۶) به کلمه «مجمع» اصلاح و عبارت «و گزارشهای گروه مشاوره‌ای استاندارد کردن مخابرات را مطابق با مفاد بندهای (۱۹۷ ی) و (۱۹۷ ک) این کنوانسیون بررسی نماید.» به انتهای بند (۱۸۷) اضافه و دو بند



مبتنی

(۱۹۱ الف و ب) به شرح زیر به ذیل ماده (۱۳) الحاق گردید:

۱۹۱ الف - ۴ - یک مجمع جهانی استاندارد کردن مخابرات ممکن است موضوعات خاص تحت صلاحیت خود را به گروه مشورتی استاندارد کردن مخابرات جهت اقدام لازم در آن خصوص، محول نماید.

۱۹۱ ب - ۵ - ریاست یک مجمع جهانی استاندارد کردن مخابرات بر عهده شخصی است که توسط دولت کشور محل برگزاری اجلاس تعیین شود، یا در مورد جلسه‌ای که در مقر اتحادیه برگزار می‌گردد، بر عهده فرد منتخب خود مجمع می‌باشد. با رئیس مجمع معاونینی که توسط مجمع انتخاب می‌شوند، همکاری می‌کنند.

۱۴ - بند (۱۹۲) ماده (۱۴) به شرح زیر اصلاح و عبارت "کنفرانس استاندارد نمودن" در صدر بند (۱۹۴) به عبارت "مجمع جهانی استاندارد نمودن" کلمه "کنفرانس" در سطر آخر همان بند و بند (۱۹۷) به کلمه "مجمع" اصلاح گردید:

۱۹۲ - ۱ (۱) گروه‌های مطالعاتی استاندارد نمودن مخابرات بایستی سؤالاتی را که مطابق با دستورالعمل مجمع جهانی استاندارد کردن مخابرات تصویب شده‌اند، مورد مطالعه قرار داده و پیش‌نویس توصیه‌هایی را که بایستی مطابق با روش مشخص شده در بندهای (۲۴۶ الف) تا (۲۴۷) این کنوانسیون به تصویب برسد، تهیه نمایند.

۱۵ - متن زیر به عنوان ماده (۱۴ الف) به کنوانسیون الحاق گردید:

ماده ۱۴ الف - گروه مشورتی استاندارد کردن مخابرات  
۱۹۷ ج - ۱ - شرکت در کار گروه مشورتی استاندارد کردن مخابرات بایستی برای





جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۱۱۴۴

تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸

پست

بیت‌المالی

نمایندگان کشورهای عضو و اعضاء بخشهای سه گانه ITU و رؤسای گروههای مطالعاتی آزاد باشد.

۱۹۷ د - ۲ - گروه مشورتی استاندارد کردن مخابرات بایستی :

۱۹۷ هـ - ۳ - اولویت‌ها، برنامه‌ها، بهره‌برداریه‌ها، موضوعات مالی و استراتژیک مربوط به فعالیت‌های بخش استاندارد کردن مخابرات را مورد بررسی قرار دهد.  
۱۹۷ و - ۲ - پیشرفت اجرای برنامه کاری ایجاد شده طبق بند (۱۸۸) این کنوانسیون را بررسی نماید.

۱۹۷ ز - ۳ - برای کارگروههای مطالعاتی دستورالعمل تعیین نماید.

۱۹۷ ح - ۴ - اقداماتی را از جمله افزایش همکاری و هماهنگی با سایر گروههای ذی ربط بخش ارتباطات رادیویی، بخش توسعه مخابرات و دبیرخانه کل، توصیه نماید.  
۱۹۷ ط - ۵ - روشهای کاری خود را منطبق با روشهای مصوب مجمع جهانی استاندارد کردن مخابرات، تصویب نماید.

۱۹۷ ی - ۶ - گزارشی مبین اقدامات مربوط به موارد فوق برای مدیر دفتر استاندارد کردن مخابرات تهیه نماید.

۱۹۷ ک - ۷ - گزارشی برای مجمع جهانی استاندارد کردن مخابرات در مورد موضوعات محوله طبق بند (۱۹۱ الف) تهیه و به مدیر استاندارد کردن مخابرات جهت ارائه به مجمع تسلیم نماید.

۱۶ - کلمه "کنفرانس" در بندهای (۲۰۰)، (۲۰۲) و (۲۰۴) ماده (۱۵) به کلمه "مجمع" و کلمه "کنفرانسها" در بند (۲۰۱) به کلمه "مجامع" اصلاح و عبارت "واعضاء بخشهای اتحادیه" بعد از عبارت "کشورهای عضو" در ابتدای بند (۲۰۳) و انتهای بند (۲۰۴) اضافه و بندهای (۲۰۵ الف، ب و ج) به شرح زیر به ذیل بند (۲۰۵) ماده (۱۵) افزوده گردید:



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر ترانس

شماره ۱۱۴۴ - ۵

تاریخ ۱۳۱۰ / ۵ / ۲۸

پوست

## مبتنی

۲۰۵ الف - و مکرر - طرح عملیاتی و مالی سالانه از فعالیت‌هایی که بایستی به‌طور کلی در حمایت از بخش استاندارد کردن مخابرات توسط دفتر انجام شود، جهت بررسی گروه مشورتی استاندارد کردن مخابرات و ارائه به شورا تهیه نماید.

۲۰۵ ب - ز - حمایت لازم برای گروه مشورتی استاندارد کردن مخابرات تأمین و همه ساله در مورد نتایج کارگروه مشورتی، به کشورهای عضو، اعضاء بخشهای سه گانه و شورا گزارش دهد.

۲۰۵ ج - ح - کمک به کشورهای در حال توسعه در انجام کارهای مقدماتی مربوط به مجامع جهانی استاندارد نمودن مخابرات، به ویژه موارد دارای اولویت برای آن کشورها.

۱۷ - عبارت "اعضاء اتحادیه" در بند (۲۱۳) ماده (۱۶) به عبارت "کشورهای عضو" اصلاح و متن زیر به عنوان بند (۲۱۳ الف) به ذیل آن اضافه گردید:

۲۱۳ الف - ۳ - یک کنفرانس جهانی توسعه مخابرات ممکن است موضوعات خاص تحت صلاحیت خود را به گروه مشورتی توسعه مخابرات جهت ارائه توصیه محول نماید.

۱۸ - دو بند (۲۱۵ الف و ب) به ذیل ماده (۱۷) افزوده گردید:

۲۱۵ الف - ۳ - هر یک از گروههای مطالعاتی توسعه مخابرات بایستی برای کنفرانس جهانی توسعه مخابرات گزارشی مبین پیشرفت کار و هر نوع پیش‌بینی توصیه‌های جدید یا تجدید نظر شده را جهت بررسی کنفرانس مزبور تهیه نمایند.

۲۱۵ ب - ۴ - گروههای مطالعاتی توسعه مخابرات بایستی سؤالات را مطالعه



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفترتوس

شماره ۱۱۴۴  
تاریخ ۱۵/۲۸  
پست

## مختصات

نمایند و پیش‌نویس توصیه‌هایی را که باید طبق دستورالعمل مندرج در بند های (۲۴۶) الف) تا (۲۴۷) این کنوانسیون به تصویب برسند، تهیه کنند.

۱۹ - متن زیر به عنوان ماده (۱۷ الف) به ذیل ماده (۱۷) کنوانسیون الحاق گردید:

### ماده ۱۷ الف - گروه مشورتی توسعه مخابرات

۲۱۵ ج - ۷ - شرکت درکارگروه مشورتی توسعه مخابرات بایستی برای نمایندگان کشورهای عضو و اعضای بخشهای سه گانه و رؤسا و معاونین گروههای مطالعاتی، آزاد باشد.

۲۱۵ د - ۸ - گروه مشورتی توسعه مخابراتی بایستی:

۲۱۵ هـ - (۱) اولویت‌ها، برنامه‌ها، بهره‌بردارها، موضوعات مالی و استراتژیک مربوط به فعالیتهای بخش توسعه مخابرات را مورد بررسی قرار دهد.

۲۱۵ و - ۲ - بررسی پیشرفت در اجرای برنامه کاری ایجادشده تحت بند شماره (۲۰۹) این کنوانسیون.

۲۱۵ ز - ۳ - برای کارگروههای مطالعاتی دستورالعمل تعیین نماید.

۲۱۵ ح - ۴ - اقداماتی را از جمله جهت افزایش همکاری و هماهنگی با بخش ارتباطات رادیویی، بخش استاندارد کردن مخابرات و دبیرخانه کل و همچنین با سایر مؤسسات مالی و توسعه ذیربط، توصیه نماید.

۲۱۵ ط - ۵ - روشهای کاری خود را منطبق با روشهای مصوب کنفرانس جهانی توسعه مخابرات تصویب نماید.

۲۱۵ ی - ۶ - گزارشی مبین اقدامات مربوط به موارد فوق برای مدیردفتر توسعه مخابرات تهیه نماید.

۲۱۵ ک - ۹ - نمایندگان مؤسسات همکاری و توسعه کمکهای دو جانبه و نیز



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفترتوس

شماره ۱۱۴۴  
تاریخ ۲۰ / ۵ / ۴۸  
پوست

## مبتغی

سازمانهای توسعه چند جانبه ممکن است توسط مدیر دفتر توسعه مخابرات جهت شرکت در جلسات گروه مشورتی دعوت شوند.

۲۰ - عبارت "اعضاء اتحادیه" در قسمت اخیر بند (۲۲۲) ماده (۱۸) به عبارت "کشورهای عضو و اعضاء بخشهای اتحادیه" اصلاح و با حذف کلمه "رادیویی" در سطر دوم بند (۲۲۴) کلمه "اعضاء در صدر بند (۲۲۵) به عبارت "کشورهای عضو" اصلاح و دو بند به شرح زیر به عنوان بندهای (۲۲۳) الف و ب) ذیل بند (۲۲۳) ماده (۱۸) اضافه و بند (۲۲۷) آن حذف گردید:

۲۲۳ الف - و مکرر - طرح عملیاتی و طرح مالی سالانه از فعالیت‌هایی که بایستی بطور کلی توسط دفتر در حمایت از بخش توسعه مخابرات انجام شود را جهت بررسی گروه مشورتی توسعه مخابرات و ارائه به شورا، تهیه نماید.  
۲۲۳ ب - ز مکرر - حمایت لازم را برای گروه مشورتی توسعه مخابرات تأمین و همه ساله در مورد نتایج کار گروه مشورتی، به کشورهای عضو، اعضاء بخشهای سه گانه و شورا گزارش دهد.

۲۱ - در ماده (۱۹) اصلاحات و الحاقات زیر به عمل آمد:

الف - کلمه "اعضاء" در بندهای (۲۲۹)، (۲۳۰) و (۲۳۳) و کلمه "عضو" در بند (۲۳۴) به عبارت "کشورهای عضو" اصلاح گردید.

ب - متن زیر به عنوان بندهای (۲۳۴) الف، ب و ج) به ذیل بند (۲۳۴) الحاق

گردید،



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفترتیس

شماره ۱۱۴۴

تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸

پست

## مبتغیان

"۲۳۴ الف - ۴ مکرر - متناوباً هر یک از مؤسسات مذکور در بند (۲۲۹) یا (۲۳۰) فوق می توانند درخواست عضویت در بخش های سه گانه را مستقیماً برای دبیرکل ارسال نمایند. کشورهای عضوی که اجازه می دهند این مؤسسات درخواست خود را مستقیماً برای دبیرکل ارسال نمایند، باید دبیرکل را از این موضوع مطلع سازند. مؤسساتی که کشورهای متبوعشان چنین مطلبی را به دبیرکل اطلاع نداده اند امکان ارسال درخواست مستقیم به دبیرکل را ندارند. دبیرکل بایستی لیست اسامی کشورهای عضوی که مؤسسات تحت قیمومت و حاکمیت خود را مجاز به ارسال درخواست مستقیماً به دبیرکل نموده اند به طور مرتب و به هنگام منتشر می کند.

"۲۳۴ ب - ۴ مکرر - پس از دریافت درخواستی طبق بند (۲۳۴ الف) فوق مستقیماً از یک مؤسسه، دبیرکل بایستی براساس معیار تعریف شده توسط شورا، اطمینان حاصل کند که وظیفه و اهداف مؤسسه متقاضی، منطبق با اهداف اتحادیه می باشد. سپس دبیرکل بایستی بلادرنگ مراتب را به کشور عضو ذی ربط اعلام و درخواست تأیید مؤسسه متقاضی را بنماید. چنانچه ظرف چهار ماه دبیرکل از کشور عضو مربوطه پاسخ مبنی بر مخالفت دریافت ننماید، باید موضوع را پیگیری نماید. اگر دبیرکل ظرف چهار ماه پس از پیگیری نیز پاسخ مبنی بر مخالفت دریافت ننماید، درخواست مزبور تأیید می گردد. چنانچه دبیرکل پاسخ مبنی بر مخالفت از کشور عضو مربوطه دریافت کند، بایستی از مؤسسه متقاضی درخواست کنند که با کشور عضو ذی ربط تماس حاصل نماید.

"۲۳۴ ج - ۴ مکرر - موقعی که یک کشور عضو دریافت تقاضای مستقیم را مجاز می داند، می تواند دبیرکل را مخیر سازد که هر تقاضایی که یک مؤسسه تحت قیمومت و حاکمیت آن کشور دریافت می نماید، تأیید کند.

ج - کلمه «اعضاء» در سطر سوم بند (۲۳۷) به عبارت «کشورهای عضو و اعضاء بخش های اتحادیه» اصلاح و عبارت «و کشورهای عضو مربوطه را نیز در جریان امر قرار



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفترتوس

شماره ۱۱۴۴ - ق  
تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸  
پست

## بیتسابلی

خواهد داد» به انتهای بند الحاق گردید.

د - عبارت «که به عنوان اعضاء بخش های اتحادیه نیز معرفی گردیده اند» در بند (۲۳۸) به عبارت «در فعالیت های بخش های اتحادیه» و عبارت «مفاد ماده (۳) کنوانسیون» به عبارت «مقررات مندرج در بندهای شماره (۲۵) تا (۲۸) اساسنامه» اصلاح گردید.

ه - عبارت «مؤسسات یا سازمانی که در بندهای (۲۲۹) و (۲۳۰) بدان اشاره شد می تواند از طرف کشوری که» در ابتدای بند (۲۳۹) به عبارت «یک مؤسسه عضو بخش های اتحادیه می تواند از طرف کشور عضوی که» اصلاح گردید.

و - بند (۲۴۰) به شرح زیر اصلاح گردید:

۲۴۰ - ۱۰ - هر یک از اعضاء بخش های اتحادیه، این حق را دارند که با مطلع نمودن دبیرکل، چنین مشارکتی را لغو نمایند. کشور عضو ذی ربط یا مؤسسه عضوی که طبق بند (۲۳۳) ج) فوق تأیید شده است، طبق معیارها و روش های تعیین شده توسط شورا، می تواند این مشارکت را لغو نمایند. این اعلامیه یک سال پس از تاریخ دریافت توسط دبیرکل، به مورد اجرا گذاشته می شود.

ز - متن زیر به عنوان بندهای (۲۴۱ الف، ب، ج، د و ه) به ذیل بند (۲۴۱) الحاق

گردید:

۲۴۱ الف - مجمع یا کنفرانس یک بخش ممکن است تصمیم بگیرد که مؤسسات یا سازمانهایی را بصورت وابسته جهت مشارکت در کار یک گروه مطالعاتی خاص یا گروه های فرعی مربوطه با رعایت اصول زیر بپذیرد:



مبتنی

۲۴۱ ب - ۱ - هر مؤسسه یا سازمان مورد اشاره در بندهای (۲۲۹) الی (۲۳۱) فوق می تواند درخواست مشارکت به صورت وابسته در کار یک گروه مطالعاتی خاص را بنماید.  
۲۴۱ ج - ۲ - در مواردی که یک بخش تصمیم گرفته است مشارکتهای وابسته را بپذیرد، بایستی دبیرکل مقررات مربوطه این ماده را با در نظر گرفتن ظرفیت مؤسسه یا سازمان و سایر معیارهای مرتبط دیگر، به متقاضیان اعلام نماید.  
۲۴۱ د - ۳ - اسامی مؤسسات وابسته که برای شرکت در کار یک گروه مطالعاتی خاص پذیرفته می شوند، در لیست مورد اشاره در بند (۲۳۷) فوق درج نمی گردد.  
۲۴۱ ه - ۴ - شرایط مربوط به شرکت در کار یک گروه مطالعاتی، در بندهای شماره (۲۴۸) ب) و (۴۸۳ الف) این کنوانسیون مشخص شده است.

۲۲ - با اصلاح کلمه "کنفرانس" در سطر اول بند (۲۴۲) ماده (۲۰) به کلمه "مجمع" و اصلاح عبارت "معمولا یک معاون برای هر گروه" در سطر دوم آن به عبارت "یک معاون یا بیشتر برای هر یک از گروههای" و حذف عبارت "که اصولا بیش از دو نفر نخواهند بود" از بند (۲۴۳) و اصلاح کلمه "اعضاء" در سطر اول بند (۲۴۷) به عبارت "کشورهای عضو" و الحاق عبارت "در صورت لزوم" بعد از عبارت "همانند روشهایی است که" عبارت "توصیه های تصویب شده، همانند توصیه های مصوبه خود کنفرانس خواهد بود" از انتهای آن بند حذف و بندهای زیر ذیل بندهای (۲۴۶)، (۲۴۷) و (۲۴۸) ماده (۲۰) اضافه گردید:

۲۴۶ الف - ۵ مکرر - کشورهای عضو و اعضا بخشهای سه گانه بایستی سؤالات را جهت مطالعه مطابق با دستورالعمل های تعیین شده به وسیله کنفرانس یا مجمع ذی ربط، از جمله اعلام اینکه یک توصیه بدست آمده موضوع یک مشاوره رسمی بین کشورهای



بیتنالی

عضو خواهد بود یا خیر، تصویب نماید.

۲۴۶ ب - ب - توصیه‌های منتج از مطالعه سؤالات فوق، مطابق با دستورالعمل کنفرانس یا مجمع ذی‌ربط بر حسب مورد، تصویب می‌شوند، توصیه‌هایی که تأیید آنها مستلزم مشورت رسمی کشورهای عضو نمی‌باشد، تصویب شده تلقی می‌گردند.

۲۴۶ ج - ج - توصیه‌ای که مستلزم مشورت رسمی کشورهای عضو می‌باشد، بایستی مطابق بند (۲۴۷) زیر با آن رفتار شود یا بر حسب مورد به کنفرانس یا مجمع ذی‌ربط ارجاع گردد.

۲۴۶ د - ج مکرر - شماره‌های (۲۴۶ الف) و (۲۴۶ ب) فوق نبایستی برای سؤالات و توصیه‌هایی که جنبه‌های سیاستگذاری یا مقرراتی به شرح زیر را دارا می‌باشند مورد استفاده قرار گیرد:

۲۴۶ هـ - سؤالات و توصیه‌های مصوب بخش ارتباطات رادیویی که در مورد کنفرانس‌های ارتباطات رادیویی و سایر سؤالات و توصیه‌هایی که ممکن است بوسیله مجمع ارتباطات رادیویی تصویب شوند.

۲۴۶ و - سؤالات و توصیه‌های مصوب بخش استاندارد مخابرات که در مورد تعرفه و موضوعات محاسباتی و طرح‌های شماره‌گذاری و تعیین آدرس مربوطه می‌باشند.

۲۴۶ ز - سؤالات و توصیه‌های مصوب بخش توسعه مخابرات که مربوط به موضوعات مقرراتی، سیاستگذاری و مالی می‌باشند.

۲۴۶ ح - سؤالات و توصیه‌هایی که در مورد حوزه عمل آنها تردید وجود دارد.

۲۴۷ الف - ۶ مکرر - توصیه‌های مصوب در اجرای بندهای (۲۴۶ ب) یا (۲۴۷) فوق همان وضعیت توصیه‌های مصوب خود کنفرانس یا مجمع را دارند.

۲۴۸ الف - ۷ مکرر - براساس دستورالعمل بخش ذی‌ربط، مدیر دفتر می‌تواند با مشورت رئیس گروه مطالعاتی مربوطه از سازمانی که در فعالیتهای بخش مورد نظر شرکت نمی‌کند، دعوت نماید که نمایندگان خود را برای شرکت در مطالعه یک موضوع خاص در





## پیشگفتار

گروه مطالعاتی مربوطه یا گروههای فرعی آن اعزام نماید.

۲۴۸ ب - ۷ مکرر - یک موسسه وابسته که در بند (۲۴۱ الف) این کنوانسیون، از آن نام برده شد، اجازه دارد که در برخی از گروههای مطالعاتی بدون مشارکت در اقدامات مربوط به تصمیم‌گیری و فعالیتهای رایزنی آن گروه مطالعاتی، شرکت نماید.

۲۳ - با الحاق عبارت "و مجامع" به انتهای عنوان فصل دوم کنوانسیون و اصلاح عبارت "عضو اتحادیه" در بند (۲۵۶) ماده (۲۳) و کلمه "اعضاء" در بند (۲۶۳) به عبارت "کشورهای عضو" و اصلاح عدد (۲۶۲) در بند (۲۶۵) به عدد (۲۶۲ الف)، بند (۲۶۲ مکرر) آن ماده به شرح زیر اصلاح گردید:

۲۶۲ الف - ه - اعضاء بخشهای اتحادیه یادشده در بندهای (۲۲۹) و (۲۳۱) این کنوانسیون و نیز سازمانهای دارای ماهیت بین‌المللی معرفی کننده آن اعضاء.

۲۴ - با حذف عبارت "به استثنای بند (۲۶۲) مکرر فوق" از بند (۲۷۱) ماده (۲۴۱) و اصلاح عبارت "اعضاء اتحادیه می‌توانند آژانسهای معتبر بهره‌برداری را" در ابتدای بند (۲۷۲) به عبارت "کشورهای عضو می‌توانند اعضاء بخشهای اتحادیه را" بند (۲۸۰) آن ماده به شرح زیر اصلاح گردید:

۲۸۰ د - ناظرانی به نمایندگی از اعضاء بخش ارتباطات رادیویی که از طرف کشور عضو مربوطه نیز دارای مجوز باشند.

۲۵ - با انتقال کلمه "کنفرانسهای" قبل از عبارت "استاندارد نمودن مخابرات" به قبل از عبارت "توسعه مخابرات" در عنوان ماده (۲۵) بندهای (۲۸۶) و (۲۹۸) آن



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفترتوس

شماره ۱۱۴۴

تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸

پوست

## تعمیراتی

به شرح زیر اصلاح گردید:

۲۸۶ - ب - اعضاء بخشهای ذی ربط.

۲۸۹ - ج - نمایندگان اعضاء بخشهای ذی ربط.

۲۶ - عبارت «اعضاء اتحادیه» در عنوان ماده (۲۶) به عبارت «کشورهای عضو» و کلمه «اعضاء» در متن آن ماده به عبارت «کشورهای عضو» و عبارت «کنفرانس جهانی استاندارد نمودن» در بند (۲۹۹) به عبارت «مجمع جهانی استاندارد نمودن» و کلمه «کنفرانس» در بند (۳۰۰) به کلمه «مجمع» و عبارت «هر عضو اتحادیه» در ابتدای بندهای (۳۰۰)، (۳۰۶) و (۳۰۹) به عبارت «هر یک از کشورهای عضو» و کلمه «اعضائی که» در سطر اول بند (۳۰۴) آن ماده به عبارت «کشورهای عضوی که» اصلاح گردید.

۲۷ - عبارت «اعضاء اتحادیه» در عنوان ماده (۲۷) به عبارت «کشورهای عضو» کلمه «اعضاء» در متن ماده به عبارت «کشورهای عضو» اصلاح گردید.

۲۸ - کلمه «کنفرانس» در عنوان ماده (۲۸) به عبارت «کنفرانسها و مجامع» و کلمه «کنفرانسی» در سطر اول آن ماده به عبارت «کنفرانس یا مجمعی» و عبارت «سازماندهی آن» در سطر آخر به عبارت «سازماندهی کنفرانس یا مجمع» اصلاح گردید.

۲۹ - با الحاق عبارت «یا یک مجمع» به انتهای عنوان ماده (۲۹)، کلمه «اعضاء» در بندهای (۳۱۲) و (۳۱۳) آن ماده به عبارت «کشورهای عضو» و عبارت «هر



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۱۱۴۴

تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸

پست

بیتنالی

عضوی» در ابتدای بند (۳۱۳) به عبارت «هرکشور عضوی» اصلاح گردید.

۳۰ - کلمه «اعضاء» در ماده (۳۰) به عبارت «کشورهای عضو» و کلمه «عضو» در بند (۳۱۸) آن ماده به عبارت «کشور عضو» اصلاح گردید.

۳۱ - کلمه «عضو» در بندهای (۳۳۲) و (۳۳۴) ماده (۳۱) به عبارت «کشور عضو» و عبارت «اعضاء اتحادیه» در بند (۳۳۵) به عبارت «کشورهای عضو» و عبارت «بند (۳۶۱) کنوانسیون» در بند (۳۳۴) به عبارت «بند (۲۳) آئین نامه اجرائی مربوط به کنفرانسها و سایر جلسات» و عبارت «یکی از هیأت های اعزامی» در بند (۳۳۵) به عبارت «هیأت نمایندگی یک کشور دیگر عضو» اصلاح گردید.

۳۲ - متن زیر به عنوان بند (۳۳۹ الف) به ابتدای ماده (۳۲) و قبل از بند (۳۴۰) الحاق و بندهای (۳۴۱) الی (۴۶۷) از ماده (۳۲) کنوانسیون حذف و با اصلاحات و الحاقاتی به عنوان آئین نامه اجرائی به کنوانسیون منضم (بند ۴۲ این اصلاحیه) گردید:

۳۳۹ الف - آئین نامه اجرائی کنفرانس ها و سایر جلسات به وسیله کنفرانس سران مختار تصویب می شود. مقررات مربوط به اصلاح آئین نامه مزبور و تاریخ اجرای اصلاحات، در خود آئین نامه مندرج است.

۳۳ - متن زیر به عنوان مواد (۳۲ الف و ب) به کنوانسیون اضافه گردید:

ماده ۳۲ الف



## مبتغای

### حق رأی

۳۴۰ الف - ۱ - در تمام جلسات یک کنفرانس، مجمع یا جلسه دیگر هیأت نمایندگی یک کشور عضو که دارای اعتبارنامه لازم جهت شرکت در کار کنفرانس، مجمع یا جلسه دیگر می باشد، مطابق با مفاد ماده (۳) اساسنامه، دارای یک حق رأی می باشد.

۳۴۰ ب - ۲ - هیأت نمایندگی یک کشور عضو بایستی طبق شرایط مندرج در ماده (۳۱) این کنوانسیون، حق رأی خود را اعمال نماید.

۳۴۰ ج - ۳ - چنانچه نمایندگان یک کشور عضو در یک مجمع ارتباطات رادیویی، یک مجمع جهانی استاندارد کردن مخابرات یا یک کنفرانس توسعه مخابرات شرکت نکنند، نمایندگان مؤسسات بهره برداری مجاز آن کشور عضو، به طور کلی و بدون توجه به تعدادشان، طبق بند (۲۳۹) این کنوانسیون، تنها حق رأی را خواهند داشت. مقررات مندرج در بندهای (۳۳۵) تا (۳۳۸) این کنوانسیون در مورد تفویض اختیار درخصوص کنفرانس ها و مجامع فوق الذکر اعمال خواهد شد.

ماده ۳۲ ب

حق تحفظ

۳۴۰ د - ۱ - به عنوان یک قاعده کلی، هیأتی که نظریاتش با نظریات سایر هیأتها یکسان نمی باشد، بایستی سعی کند حتی المقدور از عقیده اکثریت پیروی نماید.

۳۴۰ هـ - ۲ - هر کشور عضوی که طی یک کنفرانس سران مختار این حق را برای خود محفوظ می دارد که به نحو مندرج در بیانیه اش به هنگام امضاء مصوبات نهایی، اعلام تحفظ نماید، می تواند در مورد یک اصلاحیه به اساسنامه یا به این کنوانسیون تا زمانی که سند دال بر تصویب پذیرش یا تأیید یا الحاق به اصلاحیه به دبرکل تسلیم نشده است، این



مبتنی

کار را انجام دهد.

۳۴۰ و ۳ - چنانچه تصمیمی برای یک هیأت این طور به نظر برسد که مانع از رضایت دولت متبوعش به متعهد بودن به تجدیدنظر مقررات اداری می شود، این هیأت می تواند در پایان کنفرانسی که تجدیدنظر مزبور را تصویب می کند به صورت قطعی یا موقتی اعلام تحفظ نماید. چنین تحفظی می تواند به وسیله یک هیأت از سوی کشور عضوی که در آن کنفرانس حضور ندارد و به هیأت مذکور وکالت داده است که تصمیمات نهائی را طبق مفاد ماده (۳۱) این کنوانسیون به نیابت امضاء کند، اعلام شود.

۳۴۰ ز - ۴ - حق تحفظی که پس از تشکیل یک کنفرانس مطرح می شود، تنها در صورتی معتبر خواهد بود که کشور عضوی که این تحفظ را داده است، در زمان اعلام رضایت با مفاد سند اصلاحی یا تجدیدنظر شده مصوب کنفرانسی که در پایان آن تحفظ مورد نظر را داده است، رسماً آن را تأیید نماید.

۳۴ - با حذف بندهای (۴۷۱)، (۴۷۵)، (۴۷۸)، (۴۷۹)، (۴۸۱) الی (۴۸۳) از ماده (۳۳)، اصلاحات و الحاقاتی به شرح زیر در آن ماده به عمل آمد:

الف - بند (۴۶۸) با الحاق دو بند (الف) و (ب) به آن به شرح زیر اصلاح گردید:  
۴۶۸ - ۱ - ۱ - مقیاسی که بر مبنای آن هر کشور عضو طبق مقررات مندرج در بند (۴۶۸ الف) و هر یک از اعضاء بخش های سه گانه، طبق بند (۴۶۸ ب) زیر، میزان حق عضویت خود را بر طبق مقررات مربوطه ماده (۲۸) اساسنامه انتخاب می نماید به قرار زیر است.

۴۰ واحد	۸ واحد
۳۵ واحد	۵ واحد
۳۰ واحد	۴ واحد



جمهوری اسلامی ایران  
مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۱۱۴۴  
تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸  
پوست

### مبتنی

۲۸ واحد	۳ واحد
۲۵ واحد	۲ واحد
۲۳ واحد	$1\frac{1}{4}$ واحد
۲۰ واحد	۱ واحد
۱۸ واحد	$\frac{1}{4}$ واحد
۱۵ واحد	$\frac{1}{4}$ واحد
۱۳ واحد	$\frac{1}{8}$ واحد
۱۰ واحد	$\frac{1}{16}$ واحد

۴۶۸ الف - ۱ مکرر - تنها کشورهای عضو که توسط سازمان ملل متحد در زمره کشورهای کمتر توسعه یافته قلمداد گردند و نیز کشورهایی که به وسیله شورا تعیین می شوند، می توانند  $\frac{1}{8}$  و  $\frac{1}{16}$  واحد حق عضویت را انتخاب کنند.

۴۶۸ ب - ۱ مکرر - اعضاء بخش های ITU، نمی توانند حق عضویتی کمتر از  $\frac{1}{4}$  واحد انتخاب کنند، به استثنای اعضاء بخش توسعه مخابرات که می توانند  $\frac{1}{4}$ ،  $\frac{1}{8}$ ،  $\frac{1}{16}$  واحد حق عضویت را انتخاب نمایند. با این حال انتخاب  $\frac{1}{16}$  واحد حق عضویت برای اعضاء بخش های ITU از کشورهای در حال توسعه مطابق با لیست تهیه شده توسط برنامه عمران سازمان ملل متحد (UNDP) جهت بررسی شورای ITU محفوظ می ماند.

ب - با اصلاح عبارت «هر عضو» در ابتدای بند (۴۶۹) به عبارت «هر کشور عضو یا هر یک از اعضاء بخش های سه گانه»، بند (۴۷۰) به شرح زیر اصلاح گردید:  
۴۷۰ - ۳ - دبیرکل تصمیم هر کشور عضو را در مورد میزان حق عضویتی که پرداخت خواهد کرد، سریعاً به اطلاع هر یک از کشورهای عضو که در کنفرانس سران مختار حضور نداشته اند، برساند.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

۱۱۴۴

شماره

۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸

تاریخ

پست

## مبتغای

ج - بندهای (۴۷۲) الی (۴۷۴) به شرح زیر اصلاح گردید:

۴۷۲ - ۱ - ۲ - حق عضویت هر کشور عضو یا هر یک از اعضاء بخش های اتحادیه که جدیداً به عضویت درآمده اند، با توجه به سال الحاق، از اولین روز ماه الحاق یا پذیرش، بر حسب مورد، محاسبه و دریافت می گردد.

۴۷۳ - ۲ - چنانچه یک کشور عضو از اساسنامه و این کنوانسیون یا هر یک از اعضاء بخش های اتحادیه از شرکت در یک بخش انصراف حاصل نماید باید مطابق با بند (۲۳۷) اساسنامه، یا (۲۴۰) این کنوانسیون حق عضویت خود را تا آخرین روز ماهی که در آن اعلام انصراف به اجراء در می آید، پرداخت نماید.

۴۷۴ - ۳ - بهره متعلقه بدهی ها، از آغاز ماه چهارم هر سال مالی اتحادیه، سه درصد (۳٪) در سال برای سه ماه بعد و از آغاز ماه هفتم شش درصد (۶٪) در سال خواهد بود.

د - بندهای (۴۷۶) و (۴۷۷) به شرح زیر اصلاح گردید:

۴۷۶ - ۱ - ۴ - سازمان های موضوع بندهای (۲۵۹) تا (۲۶۲) این کنوانسیون و دیگر سازمان های بین المللی (مگر این که توسط شورا به شرط انجام یک عمل متقابل معاف شده باشند) و اعضاء بخش های اتحادیه (به جز مواردی که در یک کنفرانس، یا مجمع بخش ذی ربط شرکت می کنند) شرکت کننده در کنفرانس سران مختار، در جلسه یک بخش اتحادیه یا در یک کنفرانس جهانی ارتباطات بین الملل باید بر مبنای هزینه این کنفرانس ها و جلسات و مطابق با مقررات مالی در پرداخت هزینه های مربوطه شرکت نمایند.

۴۷۷ - ۲ - هر مؤسسه عضو یک بخش اتحادیه مذکور در لیست های مندرج در بند (۲۳۷) این کنوانسیون باید در پرداخت هزینه های بخش طبق بندهای (۴۸۰) و (۴۸۰ الف) ذیل مشارکت نماید.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۱۱۴۴

تاریخ ۲۸ / ۵ / ۱۳۸۰

پوست

## مبتغایی

هـ- با اصلاح عدد (۹) در ابتدای بند (۴۸۰) به عدد (۵) و اصلاح عبارت «اعضاء اتحادیه» در آن بند به عبارت «کشورهای عضو» متن زیر به عنوان بند (۴۸۰ الف) به ذیل آن بند الحاق گردید:

۴۸۰ الف - ۵ مکرر - به هنگام پرداخت حق عضویت توسط یکی از اعضا بخش‌های سه‌گانه به منظور مشارکت در تقبل هزینه‌های اتحادیه طبق بند (۱۵۹) اساسنامه، بخش مورد نظر بایستی مشخص گردد.

و - متن زیر به عنوان بند (۴۸۳ الف) به قبل از بند (۴۸۴) الحاق و بند (۴۸۴) نیز به شرح زیر اصلاح گردید:

۴۸۳ الف - اعضا وابسته مورد اشاره در بند (۲۴۱ الف) این کنوانسیون، بایستی در پرداخت هزینه‌های بخش و گروه مطالعاتی و گروه‌های فرعی که در آنها مشارکت دارند، طبق تصمیم شورا، سهمی باشند.

۴۸۴ - ۵ - شورا بایستی برای برخی از تولیدات و خدمات اتحادیه، معیار تأمین هزینه تعیین و اعمال نماید.

۳۵ - عبارت «در کنفرانس‌ها و جلسات اتحادیه» از بند (۴۹۰) ماده (۳۵) حذف و عبارت «به‌طور دائم یا موقت» بعد از عبارت «تقاضایی مبنی بر استفاده» در ابتدای بند (۴۹۱) اضافه و عبارت «یا مدیرکل دفتر مربوطه» در آن بند حذف و عبارت «در کنفرانس‌ها و جلسات اتحادیه، هیأتی پس از اطلاع به دبیرکل یا مدیر دفتر مربوطه» جایگزین کلمه «هیأتی» در ابتدای بند (۴۹۲) گردیده و ضمن حذف عبارت «یا مدیرکل دفتر مربوطه» از بند (۴۹۳)، کلمه «اعضاء» به عبارت «کشورهای عضو» و کلمه «اعضائی که» در بند (۴۹۵) به عبارت





جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۱۱۴۴

تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸

پست

## مبتنی

«کشورهای عضوی که» اصلاح گردید.

۳۶ - عبارت «کشورهای مربوطه» در سطر دوم بند (۴۹۷) از ماده (۳۷) به عبارت «کشورهای عضو و اعضاء ذی ربط بخش‌های اتحادیه» و عبارت «آژانس‌های بهره‌برداری به رسمیت شناخته شده» در ابتدای بند (۴۹۸) به عبارت «اعضاء بخش‌های سه‌گانه اتحادیه» اصلاح گردید.

۳۷ - کلمه «اعضاء» در ماده (۳۸) به عبارت «کشورهای عضو» و کلمه «کشورها» در بند (۵۰۵) ماده (۴۰) به عبارت «کشورهای عضو» و کلمه «اعضائی که» در ابتدای بند (۵۰۶) آن ماده به عبارت «کشورهای عضوی که» و کلمه «اعضایی» در بند (۵۱۰) ماده (۴۱) به عبارت «کشورهای عضوی» اصلاح گردید.

۳۸ - عبارت «اعضاء اتحادیه» در بندهای (۵۱۹) و (۵۲۰) ماده (۴۲) به عبارت «کشورهای عضو» اصلاح و عبارت «و مجامع» بعد از کلمه «کنفرانس‌ها» در سطر اول بند (۵۲۳) اضافه و کلمه «اعضائی که» در سطر سوم بند (۵۲۴) به عبارت «کشورهای عضوی که» و کلمه «اعضاء» در بند (۵۲۶) آن ماده به عبارت «کشورهای عضو» اصلاح گردید.

۳۹ - نظر به شیوه ترجمه متن قبلی کنوانسیون، اصلاحات مربوط به ماده (۹)، بند (۲۲۴) ماده (۱۸)، بند (۲۸۲) ماده (۲۴)، بند (۲۸۵) ماده (۲۵) و بندهای (۳۲۴)، (۳۲۷) و (۳۳۹) ماده (۳۱) در سند نهایی اصلاحات کنفرانس مینیاپولیس ۱۹۹۸ نیازی به تجدیدنظر و اصلاح متن ترجمه فارسی ندارد.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

## مبتغای

۴۰ - عبارت «عضو اتحادیه» در سطر آخر بند (۱۰۰۲) ضمیمه کنوانسیون به عبارت «یک کشور عضو» اصلاح و عبارت زیر، ذیل بند (۱۰۰۲) اضافه گردید:

- یک مؤسسه خصوصی عضو اتحادیه مورد اشاره در بند (۲۲۹) یا (۲۳۱) کنوانسیون یا یک سازمان بین‌المللی معرفی‌کننده این مؤسسات خصوصی عضو.

۴۱ - بخش دوم کنوانسیون به شرح زیر اصلاح گردید:

### بخش دوم - تاریخ اجرای کنوانسیون

اصلاحات به عمل آمده در سند فعلی، به طور کامل و به عنوان یک سند واحد از تاریخ اول ژانویه سال ۲۰۰۰ در میان کلیه کشورهای اعضای که تا آن تاریخ، به عضویت اساسنامه و کنوانسیون اتحادیه بین‌المللی مخابرات (ژنو - ۱۹۹۲) پیوسته و تا آن تاریخ سند دال بر تصویب، پذیرش، تأیید یا الحاق به سند اصلاحی فعلی را تسلیم نموده باشند، قابل اجراء خواهد بود.

در تأیید مندرجات فوق با نمایندگان کنفرانس سران مختار، نسخه اصلی سند اصلاحی فعلی کنوانسیون اتحادیه بین‌المللی مخابرات (ژنو = ۱۹۹۲) و اصلاحات به عمل آمده به وسیله کنفرانس سران مختار (کیوتو - ۱۹۹۴) را امضاء نموده‌اند.

۶ نوامبر ۱۹۹۸ - مینیاپولیس

۴۲ - با حذف بندهای (۳۴۱) الی (۴۶۷) از ماده (۳۲) کنوانسیون، با اصلاحات و



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

۱۱۴۴

شماره

تاریخ ۱۳۸۰ / ۱۵ / ۲۸

پوست

بتعیالی

الحاقاتی در بندهای مذکور به شرح زیر به عنوان «آئین نامه اجرائی مربوط به کنفرانس ها و سایر جلسات اتحادیه بین المللی مخابرات» پذیرفته شد:



## بیتنامی

### آئین نامه اجرائی مربوط به کنفرانس ها و سایر جلسات اتحادیه بین المللی مخابرات

۱ - ۱ - این آئین نامه در مورد کنفرانس ها و سایر جلسات اتحادیه بین المللی مخابرات (که از این پس «اتحادیه» خوانده می شود) اعمال می گردد. در صورت وجود تناقض بین مفاد این آئین نامه و مفاد اساسنامه و کنوانسیون، اسناد اخیرالذکر تفوق خواهند داشت.

۱ مکرر - غیر از کنفرانس ها یا مجامع، جلسات یک بخش اتحادیه ممکن است روش های کاری منطبق با روش های مصوب کنفرانس یا مجمع ذی صلاح بخش مربوطه را نیز تصویب نماید. در صورت وجود تناقض بین مفاد روش های کاری و مفاد این آئین نامه، سند اخیرالذکر تفوق خواهد داشت.

۲ - ۲ - دستورالعمل ها بدون تحت تأثیر قراردادادن مقررات اصلاحی مندرج در ماده (۵۵) اساسنامه و ماده (۴۲) این کنوانسیون قابل اجراء خواهند بود.

#### ۱ - ترتیب محل نشستن

۳ - در جلسات کنفرانس، محل نشستن هیأت های نمایندگی به ترتیب حروف الفبای نام کشورهای عضو مربوطه به زبان فرانسوی خواهد بود.

#### ۲ - افتتاح کنفرانس

۴ - ۱ - ۱ - قبل از تشکیل جلسه افتتاحیه کنفرانس، جلسه ای از رؤسای هیأت های نمایندگی تشکیل و طی آن دستور کار اولین جلسه عمومی آماده می گردد و سپس با در نظر گرفتن اصل چرخش، توزیع جغرافیایی و صلاحیت لازم و اصول بند (۸) مندرج در



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۱۱۴۴  
تاریخ ۱۳۸۰ / ۱۵ / ۲۸  
پوست

## مبتغایی

ذیل در مورد سازمان، رئیس و نایب رئیس کنفرانس و کمیته‌های مربوط به آن پیشنهادهائی ارائه می‌شود.

۵-۲- رئیس جلسه و رؤسای هیأت‌های نمایندگی، طبق اصول بندهای (۶) و (۷) منصوب می‌گردند.

۶-۲-۱- کنفرانس توسط فردی که دولت میزبان تعیین نموده افتتاح می‌شود.  
۷-۲- زمانی که دولتی به عنوان میزبان وجود ندارد کنفرانس توسط مسن‌ترین رئیس هیأت افتتاح می‌گردد.

۸-۳-۱- رئیس کنفرانس در اولین جلسه عمومی انتخاب می‌گردد. وی معمولاً شخصی است که توسط میزبان معرفی شده است.

۹-۲- اگر دولت میزبان نداشته باشد، رئیس کنفرانس باید بادر نظر گرفتن پیشنهادات ارائه شده از سوی رؤسای هیأت‌ها در جلسه مورد اشاره در بند (۴) فوق‌الذکر انتخاب گردد.

۱۰-۴- همچنین وظیفه اولین جلسه عمومی به شرح زیر خواهد بود:

۱۱- الف - انتخاب نواب رئیس کنفرانس:

۱۲- ب - تشکیل کمیته‌های کنفرانس و انتخاب رؤسا و معاونین آنها.

۱۳- ج - تعیین دبیرخانه کنفرانس به موجب بند (۹۷) کنوانسیون: در صورت لزوم افرادی که توسط دولت میزبان تعیین می‌گردند با دبیرخانه همکاری خواهند کرد.

### ۳- اختیارات رئیس کنفرانس

۱۴- ۱- رئیس کنفرانس علاوه بر سایر امتیازاتی که با استفاده از این دستورالعمل‌ها به وی تفویض شده، جلسات عمومی را افتتاح و تعطیل می‌کند، شوراها را سرپرستی می‌نماید، اجرای دستورالعمل‌های داخلی را تضمین می‌کند، به سخنرانان اجازه صحبت می‌دهد، مسائل را به رأی‌گیری می‌گذارد و تصمیمات متخذه را اعلام



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۱۱۴۴ - ج

تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸

پوست

## بتشایی

می کند.

۱۵ - ۲ - رئیس جلسه سرپرستی کلیه امور کنفرانس را به عهده دارد و نظم جلسات عمومی را برقرار می نماید. وی در رابطه با اظهارهای آئین نامه ای اعمال نظر می کند و بالاخص مجاز است پیشنهاد کند که بحث پیرامون یک موضوع به تعویق افتد یا لغو شود، یا اینکه جلسه ای به حالت تعلیق درآمده و یا به وقت دیگری موکول گردد. رئیس جلسه می تواند در صورت لزوم در مورد به تعویق انداختن تشکیل یک جلسه عمومی نیز تصمیم بگیرد.

۱۶ - ۳ - رئیس جلسه وظیفه دارد که حافظ حقوق هیأت های نمایندگی باشد تا آنها بتوانند در مورد موضوع مورد بحث عقیده خود را به طور آزادانه و به تفصیل اظهار نمایند.

۱۷ - ۴ - رئیس جلسه تضمین خواهد نمود که بحث به نکته مورد نظر محدود شود و نیز می تواند سخنان هر ناطقی را که خارج از بحث می باشد قطع کرده و از او درخواست نماید که در خصوص موضوع مورد بحث صحبت کند.

### ۴ - تعیین کمیته ها

۱۸ - ۱ - جلسه عمومی می تواند کمیته هایی را به منظور بررسی موضوعات ارجاع شده به کنفرانس تعیین نماید. این کمیته ها می توانند به نوبه خود کمیته های فرعی تعیین نمایند. کمیته ها و کمیته های فرعی می توانند به تشکیل گروه های کاری مبادرت ورزند.

۱۹ - ۲ - کمیته های فرعی و گروه های کاری به هنگام ضرورت تشکیل می شوند.

۲۰ - ۳ - به موجب اصول بندهای (۱۸) و (۱۹)، کمیته های زیر تشکیل خواهند

شد :

۴ - ۱ - کمیته هماهنگی

۲۱ - الف - این کمیته معمولاً از رئیس کنفرانس یا جلسه که رئیس کمیته هماهنگی



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفترتربس

شماره ۱۱۴۴  
تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸  
پوست

## مبتنی

نیز می باشد، معاون کنفرانس، رؤسا و معاونین کمیته ها تشکیل می گردد.

۲۲ - ب - کمیته هماهنگی کلیه موضوعات مربوط به اجرای مطلوب وظایف را هماهنگ خواهد نمود و دستور و تعداد جلسات را تعیین می کند، ضمن این که با توجه به تعداد محدود اعضاء بعضی از هیأت های نمایندگی، از تداخل این جلسات اجتناب می نماید.

### ۴ - ۲ - کمیته بررسی اعتبارنامه ها

۲۳ - هر یک از کنفرانس های سران مختار، ارتباطات رادیویی و یا کنفرانس جهانی ارتباطات بین المللی یک کمیته بررسی اعتبارنامه تعیین می کند که وظیفه آنها رسیدگی به اعتبارنامه های هیأت های شرکت کننده در آن کنفرانس ها می باشد. این کمیته نتایج کار خود را در مهلت تعیین شده توسط جلسه عمومی، به این جلسه ارائه می دهد.

### ۴ - ۳ - کمیته تنقیح

۲۴ - الف - متون تهیه شده در کمیته های مختلف که حتی الامکان به صورت روشنی توسط این کمیته ها نوشته می شوند و با مدنظر قراردادن نقطه نظرات ابرازی به کمیته تحریریه تحویل می گردند. این کمیته مسؤل تکمیل شکل ظاهری آنها بدون تغییر معنایی و در صورت لزوم ادغام آنها با قسمتهایی از متون قبلی که تغییر نیافته است می باشد.

۲۵ - ب - این متون از طریق کمیته تحریریه به جلسه عمومی ارائه می گردد، جلسه مزبور آنها را تصویب می کند و یا در صورت نیاز به بررسی بیشتر، به کمیته مربوطه عودت می دهد.

### ۴ - ۴ - کمیته کنترل بودجه

۲۶ - الف - هنگام افتتاح یک کنفرانس جلسه عمومی کمیته ای را جهت کنترل بودجه تعیین خواهد کرد تا سازمان و امکانات موجود برای هیأت های نمایندگی را تعیین نموده و حساب هزینه هایی را که در خلال کنفرانس صرف شده، مورد بررسی و تصویب



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفترتیس

شماره ۱۱۴۴

تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸

پست

## مبتغی

قرار دهد. این کمیته علاوه بر اعضاء هیأت‌های نمایندگی که مایل به شرکت در آن باشند، از یک نماینده از طرف دبیرکل، مدیر دفتر مربوطه و در صورتی که دولت میزبانی وجود داشته باشد، نماینده‌ای از طرف آن دولت، تشکیل می‌شود.

۲۷ - ب - قبل از این که بودجه تصویب شده توسط شورا برای کنفرانس به اتمام برسد، کمیته کنترل بودجه با همکاری دبیرخانه آن کنفرانس، گزارش موقتی از هزینه را تسلیم جلسه عمومی خواهد نمود. جلسه عمومی این گزارش را بدین منظور بررسی خواهد نمود تا مطمئن شود که آیا پیشرفت حاصله، ادامه کار کنفرانس را بعد از تاریخ اتمام بودجه مصوب تأیید می‌کند یا خیر.

۲۸ - ج - در پایان هر کنفرانس، کمیته کنترل بودجه، گزارش دقیقی از کل هزینه تقریبی کنفرانس و همچنین برآورد هزینه‌هایی را که احتمالاً تصمیمات کنفرانس یا جلسه دربرخواهد داشت، به جلسه عمومی ارائه می‌نماید.

۲۹ - د - جلسه عمومی گزارش مزبور را بررسی و تصویب نموده و با اعلام نظریات خود به دبیرکل ارائه می‌کند تا به جلسه علنی شورا تسلیم نماید.

### ۵ - ترکیب کمیته‌ها

۵ - ۱ - کنفرانس‌های سران مختار

۳۰ - کمیته‌ها متشکل از نمایندگان کشورهای عضو و ناظران مورد اشاره در بند (۲۶۹) کنوانسیون می‌باشد که چنین تقاضایی را نموده‌اند و یا توسط جلسه عمومی تعیین گردیده‌اند.

۵ - ۲ - کنفرانس‌های ارتباطات رادیویی و

کنفرانس‌های جهانی ارتباطات بین‌المللی

۳۱ - کمیته‌ها از نمایندگان کشورهای عضو و ناظران و نمایندگان مورد اشاره در





جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفترتوس

شماره ۱۱۴۴ - ۶  
تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸  
پست

## مبتغی

بندهای (۲۷۸)، (۲۷۹) و (۲۸۰) کنوانسیون که چنین تقاضایی را ارائه و یا توسط جلسه عمومی انتخاب شده‌اند، تشکیل می‌گردد.

۳۱ الف - نمایندگان مؤسسات عضو بخش ارتباطات رادیویی می‌توانند با اجازه رئیس، در اجلاس سخنرانی کنند ولی نمی‌توانند در مباحث و مذاکرات شرکت کنند.

۵ - ۳ - مجامع ارتباطات رادیویی، مجامع جهانی استاندارد نمودن

مخابرات و کنفرانس‌های توسعه مخابرات

۳۲ - علاوه بر هیأت‌های نمایندگی کشورهای عضو و ناظران مورد اشاره در بندهای (۲۵۹) الی (۲۶۲) کنوانسیون، کمیته‌های مجامع ارتباطات رادیویی و کمیته‌های مجامع جهانی استاندارد نمودن مخابرات و کنفرانس‌های توسعه مخابرات می‌توانند از طریق نمایندگان هر مؤسسه یا سازمانی که در لیست مربوطه مورد اشاره در بند (۲۳۷) کنوانسیون منظور گردیده، شرکت نمایند.

۶ - رؤسا و معاونین کمیته‌های فرعی

۳۳ - رئیس هر کمیته حق انتخاب رؤسا و معاونین کمیته‌های فرعی را که ممکن است تشکیل گردند، به کمیته خود واگذار خواهد نمود.

۷ - دعوت به جلسات

۳۴ - زمان تشکیل جلسات عمومی و جلسات کمیته‌ها، کمیته‌های فرعی و گروه‌های کاری در موقع مقتضی در محل تشکیل کنفرانس اعلام خواهد شد.

۸ - پیشنهادات ارائه شده قبل از افتتاح کنفرانس

۳۵ - پیشنهاداتی که قبل از افتتاح کنفرانس ارائه می‌شود توسط جلسه عمومی به کمیته‌های ذی صلاحی که طبق بخش (۴) آئین‌نامه‌های اجرائی تعیین گردیده‌اند، تسلیم



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

بیت

شماره ۱۱۴۴-۶

تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸

پست

می شود، مع هذا جلسه عمومی می تواند رأساً هر نوع پیشنهادی را مورد بررسی قرار دهند.

۹ - پیشنهادات یا اصلاحیه‌هایی که در خلال کنفرانس ارائه می شوند

۳۶ - ۱ - پیشنهادات یا اصلاحیه‌هایی که پس از افتتاح کنفرانس ارائه می شوند به عنوان اسناد کنفرانس به رئیس کنفرانس، رئیس کمیته مربوطه یا دبیرخانه کنفرانس جهت انتشار و توزیع، تحویل داده می شوند.

۳۷ - ۲ - هیچ پیشنهاد مدون یا اصلاحیه‌ای را بدون امضاء رئیس هیأت نمایندگی ذی نفع یا قائم مقام وی نمی توان ارائه نمود، در غیاب رئیس و معاون هیأت ذی ربط، هر نماینده‌ای که اجازه دارد از طرف رئیس هیأت عمل نماید، می تواند هر نوع پیشنهاد یا اصلاحیه‌ای را امضاء کند.

۳۸ - ۳ - رئیس کنفرانس یا یک کمیته، کمیته فرعی یا گروه کار می تواند در هر زمان پیشنهاد نمایند که جریان مذاکرات تسریع گردد.

۳۹ - ۴ - هر پیشنهاد یا اصلاحیه‌ای باید با اصطلاحات دقیق و صحیح برای بررسی ارائه گردد.

۴۰ - ۵ - ۱ - رئیس کنفرانس یا کمیته مربوطه، کمیته فرعی یا گروه کار تصمیم می گیرد که پیشنهاد یا اصلاحیه ارائه شده در طی جلسه باید شفاهی باشد یا طبق بند (۳۶) جهت توزیع و چاپ به صورت کتبی ارائه گردد.

۴۱ - ۲ - متون کلیه پیشنهادات مهم که به رأی گذاشته می شوند در فرصتی مناسب به زبان‌های کاری کنفرانس توزیع خواهند شد تا قبل از انجام بحث پیرامون آنها، مورد مطالعه قرار گیرند.

۴۲ - ۳ - به علاوه، رئیس کنفرانس پس از دریافت پیشنهادات یا اصلاحیه‌های مندرج در بند (۳۶) آنها را بر حسب مورد به کمیته مربوطه یا جلسه عمومی ارجاع می نماید.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

۱۱۴۴

شماره

تاریخ ۱۳۸۰/۱۵/۲۸

پست

## بتعمالی

۴۳ - ۶ - هر فرد ذی صلاحی می تواند پیشنهاد یا اصلاحیه ای را که توسط وی به کنفرانس ارائه شده است در جلسه عمومی قرائت کند و یا تقاضای قرائت آن را بنماید وی مجاز است دلایل خود را نیز تشریح کند.

۱۰ - شرایط لازم برای بررسی هر پیشنهاد یا اصلاحیه و تصمیم گیری و اخذ رأی نسبت به آن

۴۴ - ۱ - هیچ گونه پیشنهاد یا اصلاحیه ای نمی تواند مورد بررسی قرارگیرد، مگر این که حداقل یک هیأت نمایندگی دیگر مورد مزبور را تأیید نماید.

۴۵ - ۲ - هر پیشنهاد یا اصلاحیه تأیید شده بایستی جهت مذاکره و سپس برای تصمیم گیری در صورت لزوم با رأی، ارائه گردد.

۱۱ - پیشنهادات یا اصلاحیه هائی که نادیده گرفته شده و یا به تعویق افتاده اند ۴۶ - زمانی که یک پیشنهاد یا اصلاحیه ای نادیده گرفته شده و یا بررسی آن به تعویق افتد، هیأتی که آن را ارائه نموده است نسبت به بررسی آن در آینده مسؤول است.

۱۲ - مقررات مربوط به مذاکرات در جلسات عمومی

۱۲ - ۱ - حد نصاب

۴۷ - برای این که تصمیم متخذه در یک جلسه عمومی معتبر باشد، باید بیش از نیمی از هیأت هائی که برای کنفرانس اعتبارنامه اخذ نموده اند و حق رأی دارند، یا نمایندگان آنان در جلسه حضور یابند. این مقررات بدون تأثیر بر سایر بندهای اساسنامه یا کنوانسیون که برای تصویب هر نوع اصلاحیه ای، نیاز به اکثریت ویژه دارد، اعمال خواهد



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

بتعمالی

شماره G-1144

تاریخ

۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸

پست

شد.

## ۱۲-۲- ترتیب مذاکرات

۴۸-۱- اشخاصی که مایل به سخنرانی می باشند ابتدا باید موافقت رئیس جلسه را جلب نمایند. به عنوان یک قاعده کلی، آنها باید بدو اعلام نمایند که در چه سطحی صحبت می کنند.

۴۹-۲- سخنران باید مطالب را آهسته و واضح بیان نماید و کلمات را شمرده ادا کند و به موقع مکث نماید تا درک مقصود برای همگان میسر باشد.

## ۱۲-۳- پیشنهادات و تذکرات آئین نامه ای

۵۰-۱- در طی مذاکرات، هر هیأتی می تواند در زمان مناسب پیشنهاد یا تذکر آئین نامه ای بدهد که بلافاصله بر طبق مقررات از طرف رئیس نسبت به آن اخذ تصمیم می شود. هر هیأت نمایندگی می تواند با تصمیم جلسه مخالفت کند ولی این تصمیم تا زمانی که اکثریت هیأت های نمایندگی حاضر و صاحب رأی با آن مخالفت نکرده اند، به قوت خود باقی است.

۵۱-۲- هیأت نمایندگی که اخطار آئین نامه ای ارائه می دهد نباید ضمن سخنانش در مورد محتوای موضوع مورد نظر به بحث بپردازد.

## ۱۲-۴- دادن اولویت به پیشنهادات و تذکرات آئین نامه ای

۵۲- پیشنهادات و تذکرات آئین نامه ای که در بند (۵۰) فوق به آن اشاره شد، به ترتیب زیر مورد رسیدگی قرار خواهد گرفت:

۵۳- الف - هر نوع تذکر آئین نامه ای در مورد کاربرد روش های مورد استفاده در شیوه رأی گیری.

۵۴- ب - تعلیق یک جلسه.

۵۵- ج - به تعویق انداختن یک جلسه.

۵۶- د - به تعویق انداختن مذاکرات پیرامون موضوعات مطروحه.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۱۱۴۴

شماره

تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸

تاریخ

پوست

## بتعمیلی

۵۷- ه- پایان دادن به مباحثات مربوط به موضوع مورد بحث.

۵۸- و- هر نوع پیشنهاد یا تذکر آئین نامه ای که رئیس جلسه اولویت آنها را تعیین

می کند.

۱۲- ۵- پیشنهاد برای تعلیق یا تعویق یک جلسه

۵۹- در طی بحث پیرامون یک مسأله، یک هیأت نمایندگی می تواند تعلیق و

تعویق جلسه را ضمن توضیح علل و انگیزه آن پیشنهاد نماید. چنانچه این پیشنهاد

مورد تأیید قرار گیرد، به دو نفر اجازه داده خواهد شد که به عنوان مخالف تعلیق یا تعویق و

صرفاً به این منظور صحبت نمایند و سپس پیشنهاد مزبور به رأی گذاشته می شود.

۱۲- ۶- پیشنهاد برای به تعویق انداختن مذاکرات

۶۰- هنگام بحث در مورد مسأله ای خاص یک هیأت نمایندگی می تواند خواهان

معوق ماندن یک مذاکره برای مدت معینی باشد. در صورتی که چنین پیشنهادی به عمل

آید، هرگونه بحثی پیرامون آن به جز شخص پیشنهاددهنده بین سه سخنران دیگر انجام

خواهد شد که یک نفر در موافقت با پیشنهاد و دو نفر در مخالفت با آن صحبت خواهند

کرد. پس از آن پیشنهاد به رأی گذاشته می شود.

۱۲- ۷- پیشنهاد ختم مذاکرات

۶۱- یک هیأت نمایندگی در هر زمان می تواند تقاضا کند که به مذاکرات پیرامون

یک موضوع خاتمه داده شود. در چنین مواردی حداکثر سه نفر، یک نفر در موافقت و دو

نفر در مخالفت با این پیشنهاد می توانند صحبت کنند. سپس پیشنهاد به رأی گذاشته

می شود. اگر پیشنهاد مذکور مورد موافقت قرار گیرد، رئیس جلسه بلافاصله در مورد

موضوع مورد بحث تقاضای رأی گیری می کند.

۱۲- ۸- محدودیت سخنرانی ها

۶۲- ۱- جلسه عمومی در صورت لزوم می تواند تصمیم بگیرد که یک هیأت

نمایندگی چندبار می تواند پیرامون موضوع خاصی صحبت کند و مدت این سخنرانی ها تا



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۱۱۴۴

تاریخ ۱۵/۲/۴۸

پوست

## بستنیان

چه زمانی به طول انجامد.

۶۳-۲- مع هذا، درباره مسائل مربوط به آئین نامه، رئیس جلسه حداکثر مهلت صحبت را پنج دقیقه تعیین می کند.

۶۴-۳- چنانچه ناطقی بیش از مدت تعیین شده صحبت کند، رئیس جلسه پس از مطلع نمودن حضار از ناطق می خواهد که به طور خلاصه جمع بندی نماید.

۱۲-۹- بستن لیست سخنرانان

۶۵-۱- در طی مذاکرات، رئیس جلسه می تواند دستور دهد که لیست کسانی که مایل به سخنرانی می باشند خوانده شود وی اسامی هیأت های دیگری را که برای صحبت کردن ابراز تمایل می نمایند، به لیست اضافه می کند و سپس با موافقت مجمع، می تواند لیست را ببندد. مع هذا به عنوان یک اقدام استثنایی، چنانچه جلسه مناسب بداند می تواند حتی پس از بسته شدن لیست سخنرانان به هر یک از نظرات قبلی پاسخ گوید.

۶۶-۲- پس از آن که لیست ناطقین بسته شد، رئیس جلسه ختم مذاکرات را در این رابطه اعلام می نماید.

۱۲-۱۰- موضوع صلاحیت

۶۷- هر نوع مسأله مربوط به صلاحیت باید قبل از رأی گیری در مورد موضوع مورد بحث پاسخ داده شود.

۱۲-۱۱- انصراف و ارائه مجدد یک پیشنهاد

۶۸- پیشنهاد دهنده قبل از آنکه پیشنهادش به رأی گذاشته شود می تواند از آن صرف نظر نماید. در این صورت پیشنهاد مزبور اعم از این که اصلاح شده یا نشده باشد می تواند توسط شخصی که اصلاحیه را پیشنهاد نموده و یا به وسیله یک هیأت نمایندگی دیگر مجدداً ارائه و یا مطرح شود.

۱۳- حق رأی (الحاقی طبق ماده (۳۲ الف) به کنوانسیون)



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفترتیس

## مبتنی

شماره ۱۱۴۴  
تاریخ ۱۳۸۰/۱۵/۲۸  
پوست

### ۱۴ - رأی گیری

#### ۱۴ - ۱ - تعریف اکثریت

۷۲ - ۱ - اکثریت عبارت است از بیش از نیم هیأت های نمایندگی حاضر و رأی دهنده.

۷۳ - ۲ - در محاسبه اکثریت، هیأت های نمایندگی که رأی ممتنع می دهند در نظر گرفته نخواهند شد.

۷۴ - ۳ - در صورت تساوی، پیشنهاد یا نظر اصلاحی مردود تلقی می شود.

۷۵ - ۴ - علی الاصول هر هیأتی که له و یا علیه یک پیشنهاد رأی می دهد هیأت نمایندگی حاضر و رأی دهنده محسوب خواهد شد.

#### ۱۴ - ۲ - عدم شرکت در رأی گیری

۷۶ - هیأت های حاضر در جلسه که در رأی گیری ها شرکت نمی کنند و آشکارا عدم تمایل خود را در رأی دادن اعلام می کنند، از نظر تعیین حد نصاب طبق مفاد بند (۴۷) فوق و همچنین مفاد بند (۷۸) زیر نه غایب محسوب خواهند شد و نه ممتنع.

#### ۱۴ - ۳ - اکثریت خاص

۷۷ - در موارد مربوط به پذیرش کشورهای جدید عضو، اکثریت به نحوی تعیین می شوند که در ماده (۲) اساسنامه توضیح داده شده است.

#### ۱۴ - ۴ - آراء ممتنع بیش از پنجاه درصد (۵۰٪)

۷۸ - هنگامی که تعداد آراء ممتنع از پنجاه درصد (۵۰٪) کل آراء (مثبت، منفی، ممتنع) تجاوز نماید، بررسی موضوع مورد بحث تا جلسه بعدی به تعویق خواهد افتاد که در آن جلسه آراء ممتنع منظور نخواهند شد.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۱۱۴۴

تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸

پوست

## بیتشالی

۱۴ - ۵ - روش‌های رأی دادن

۷۹ - ۱ - روش‌های رأی‌دادن به شرح زیر است :

۸۰ - الف - از طریق علامت دادن با دست به عنوان یک روش کلی، مگر این که براساس مفاد بند (ب) روش حضور یا غیاب و یا بند (ج) رأی‌گیری مخفی، مورد تقاضا واقع شود.

۸۱ - ب - از طریق حضور و غیاب به ترتیب حروف الفبای نام‌های کشورهای عضو حاضر و دارنده حق رأی به زبان فرانسوی.

۸۲ - ۱ - اگر حداقل دو هیأت نمایندگی حاضر و دارنده حق رأی، پیش از آغاز رأی‌گیری چنین درخواستی بنمایند یا این که طبق روش مندرج در بند (ج) تقاضای رأی‌گیری به صورت مخفی نشده باشد یا این که :

۸۳ - ۲ - در صورت اجرای روش بند (الف) اکثریت مشخصی بدست نیاید.

۸۴ - ج - رأی‌گیری به صورت مخفی، چنانچه حداقل پنج هیأت نمایندگی حاضر و دارنده حق رأی پیش از آغاز رأی‌گیری چنین تقاضایی ارائه دهند.

۸۵ - ۲ - رئیس قبل از شروع رأی‌گیری، هر تقاضایی را مورد بررسی قرار داده و سپس روش رأی‌گیری و مورد آن را رسماً اعلام خواهد نمود. رئیس سپس آغاز رأی‌گیری را اعلام و پس از خاتمه رأی‌گیری نتایج را به اطلاع خواهد رساند.

۸۶ - ۳ - در صورتی که رأی‌گیری به صورت مخفی انجام شود، دبیرخانه اقداماتی را به منظور عدم افشاء آراء به عمل خواهد آورد.

۸۷ - ۴ - در صورت وجود یک سیستم الکترونیک و مناسب و چنانچه کنفرانس چنین تصمیمی بگیرد، ممکن است رأی‌گیری به طریق مذکور انجام شود.

۱۴ - ۶ - ممنوعیت توقف جریان اخذ رأی

۸۸ - به مجرد شروع رأی‌گیری، هیچ هیأت نمایندگی نمی‌تواند آن را متوقف کند مگر این که راجع به نحوه رأی‌گیری اخطار آئین‌نامه‌ای داشته باشد. اخطار آئین‌نامه‌ای





## مبتنی

نمی تواند شامل پیشنهادی باشد که مستلزم تغییر در رأی گیری جاری و تغییر در محتوای مورد رأی گیری است. مراسم رأی گیری با اعلام رئیس آغاز و پس از اعلام نتایج توسط وی، خاتمه می یابد.

### ۱۴ - ۷ - دلائل مربوط به آراء

۸۹ - رئیس جلسه به هر هیأتی اجازه خواهد داد که در صورت تمایل پس از انجام رأی گیری، دلائل خود را بیان نماید.

### ۱۴ - ۸ - رأی گیری در مورد قسمتهایی از یک پیشنهاد

۹۰ - ۱ - بنا به درخواست پیشنهاددهنده، یا در صورتی که جلسه ضروری تشخیص دهد و یا رئیس با نظر پیشنهاددهنده موافقت نماید، یک پیشنهاد به چند جزء تقسیم شده و نسبت به هر قسمت، جداگانه اخذ رأی به عمل خواهد آمد سپس قسمت هایی که به تصویب رسیده یک جا به رأی گذاشته می شود.

۹۱ - ۲ - چنانچه تمام قسمتهای یک پیشنهاد رد شود، پیشنهاد کلاً رد شده تلقی می گردد.

### ۱۴ - ۹ - ترتیب اخذ رأی نسبت به پیشنهادات مربوط به یک موضوع

۹۲ - ۱ - زمانی که دو یا چند پیشنهاد در مورد یک موضوع مطرح می شود، این پیشنهادات به ترتیب ارائه، به رأی گذاشته می شود مگر این که در جلسه تصمیم دیگری اتخاذ شود.

۹۳ - ۲ - پس از هر رأی گیری، جلسه درخصوص رأی گیری نسبت به پیشنهادات بعدی تصمیمات لازم را اتخاذ می نماید.

### ۱۴ - ۱۰ - اصلاحیه ها

۹۴ - ۱ - هر پیشنهادی که شامل حذف، اضافه یا تغییر قسمتی از پیشنهاد اصلی باشد، یک اصلاحیه محسوب می شود.

۹۵ - ۲ - هر نظر اصلاحی به پیشنهادی که مورد قبول هیأت نمایندگی



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۱۱۴۴ - ۵

تاریخ ۱۳۸۰ / ۱۵ / ۲۸

پست

## بیت‌المالی

پیشنهاد دهنده باشد، فوراً در پیشنهاد اصلی منظور خواهد شد.

۹۶ - ۳ - هر نظر اصلاحی ناقض پیشنهاد اصلی، توسط جلسه به عنوان پیشنهاد اصلاحی تلقی نمی‌شود.

۱۴ - ۱۱ - اخذ رأی نسبت به اصلاحیه‌ها

۹۷ - ۱ - اگر اصلاحیه‌ای در مورد یک پیشنهاد ارائه شود، ابتدا باید نسبت به آن اصلاحیه، اخذ رأی به عمل آید.

۹۸ - ۲ - هنگامی که دو یا چند اصلاحیه برای یک پیشنهاد ارائه می‌شود، ابتدا نسبت به اصلاحیه‌ای که اختلاف بیشتری با متن اصلی دارد اخذ رأی به عمل می‌آید. اگر این اصلاحیه حمایت اکثریت را کسب نکرده، از میان اصلاحیه‌های باقیمانده متفاوت‌ترین آن‌ها با متن اصلی، به رأی گذاشته می‌شود و همین رویه تا کسب حمایت اکثریت برای یک اصلاحیه دنبال می‌شود، اگر هیچ یک از اصلاحیه‌های پیشنهادی حمایت اکثریت را جلب نمودند، پیشنهاد اصلاح نشده به رأی گذاشته می‌شود.

۹۹ - ۳ - اگر یک یا چند اصلاحیه مورد قبول واقع شدند، در این صورت نسبت به اصل پیشنهاد اخذ رأی خواهد شد.

۱۴ - ۱۲ - تکرار یک رأی

۱۰۰ - ۱ - در کمیته‌ها، کمیته‌های فرعی یا گروه‌های کارکنفرانس‌ها یا جلسات یک پیشنهاد، قسمتی از یک پیشنهاد یا یک اصلاحیه که از طریق رأی قبلاً در یکی از کمیته‌ها، کمیته‌های فرعی یا گروه‌های کار تصویب شده، نمی‌تواند مجدداً در همان کمیته، کمیته فرعی یا گروه کار به رأی گذاشته شود. این قانون در مورد روش رأی‌گیری انتخابی قابل اجراء نخواهد بود.

۱۰۱ - ۲ - در جلسات عمومی، یک پیشنهاد، قسمتی از یک پیشنهاد یا یک اصلاحیه مجدداً به رأی گذاشته نمی‌شود مگر این که :

۱۰۲ - الف - اکثریت کشورهای عضو دارای حق رأی، چنین تقاضایی بکنند.



## مبتنی

۱۰۳ - ب - تقاضا برای تکرار رأی، حداقل یک روز تمام بعد از رأی‌گیری ارائه می‌شود. این مدت در روز آخر یک کنفرانس یا جلسه دیگر رعایت نمی‌گردد.

۱۵ - دستور مذاکرات و روش‌های اخذ رأی در کمیته‌ها و کمیته‌های فرعی

۱۰۴ - ۱ - رؤسای کلیه کمیته‌های فرعی از اختیاراتی مشابه آنچه در بخش (۳) آئین‌نامه داخلی برای رئیس کنفرانس پیش‌بینی شده، برخوردار می‌باشند.

۱۰۵ - ۲ - مقرراتی که در بخش (۱۲) آئین‌نامه در مورد انجام مذاکرات در جلسه عمومی ذکر شده، برای مذاکرات کمیته‌ها و کمیته‌های فرعی نیز قابل‌اجراء است، مگر در مورد حدنصاب اکثریت.

۱۰۶ - ۳ - در مورد اخذ رأی در کمیته‌ها و کمیته‌های فرعی، کلیه مقررات بخش (۱۴) این آئین‌نامه باید رعایت گردد.

۱۶ - حق تحفظ (الحاقی طبق ماده (۳۲) ب) کنوانسیون

۱۷ - گزارشات جلسات عمومی

۱۰۹ - ۱ - گزارشات جلسات عمومی توسط دبیرخانه کنفرانس تنظیم می‌شود و دبیرخانه توزیع آن‌ها را در اسرع وقت بین هیأت‌های نمایندگی تضمین می‌نماید. به هر صورت توزیع گزارش نباید بیش از پنج روز کاری پس از هر جلسه به طول انجامد.

۱۱۰ - ۲ - پس از توزیع گزارشات جلسات، هیأت‌های نمایندگی می‌توانند اصلاحاتی را که ضروری به نظر می‌رسد کتباً به دبیرخانه کنفرانس ارائه دهند. این امر باید در اسرع وقت انجام شود و نباید آن‌ها را از ارائه شفاهی نظرات اصلاحی خود در طی جلساتی که گزارش جلسه تصویب می‌شوند بازدارد.

۱۱۱ - ۳ - ۱ - به طور کلی گزارشات جلسات تنها حاوی پیشنهادات و نتایج همراه،



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۱۱۴۴  
تاریخ ۱۳۸۰ / ۱۵ / ۲۸  
پست

### مبتغای

با مذاکرات اساسی است که حتی الامکان به صورت خلاصه ارائه شده است.  
۱۱۲ - ۲ - مع هذا هر هیأت نمایندگی مجاز است بیاناتی را که در خلال مذاکرات ایراد نموده به طور خلاصه یا جامع در گزارش جلسات درج نماید که در این صورت هیأت مزبور باید این موضوع را در آغاز سخنرانی خود به منظور تسریع کار گزارشگران متذکر شود و شخصاً متن را ظرف دو ساعت پس از پایان جلسه، تسلیم دبیرخانه کنفرانس نماید.  
۱۱۳ - ۴ - حق تصریح شده در بند (۱۱۲) فوق در مورد درج اظهارات در گزارش جلسات، در کلیه موارد به تصمیم شخصی بستگی دارد.

### ۱۸ - خلاصه سوابق گزارش‌های مربوط به کمیته‌ها و کمیته‌های فرعی

۱۱۴ - ۱ - ۱ - خلاصه مذاکرات جلسات کمیته‌ها یا کمیته‌های فرعی توسط دبیرخانه کنفرانس تهیه می‌گردد که حداکثر ظرف مدت پنج روز کاری پس از هر جلسه آنها را بین هیأت‌های نمایندگی توزیع خواهد نمود. نکات اساسی مورد مذاکره و عقاید گوناگون که باید از آنها یادداشت تهیه شود همراه با پیشنهادات ارائه شده و یا نتایجی که کلاً از مباحثات حاصل شده، بایستی در سوابق منعکس گردد.  
۱۱۵ - ۲ - مع هذا هر هیأت نمایندگی مجاز است که از اختیارات مندرج در بند (۱۱۲) فوق استفاده نماید.  
۱۱۶ - ۳ - در هر صورت استفاده از حتی که در بند (۱۱۵) بدان اشاره شد باید با بصیرت کامل صورت پذیرد.  
۱۱۷ - ۲ - کمیته‌ها و کمیته‌های فرعی می‌توانند در صورت لزوم نسبت به تهیه گزارش موقت اقدام نمایند و نیز چنانچه شرایط ایجاب نماید می‌توانند در پایان کارشان گزارش نهایی خلاصه‌ای را که منعکس کننده پیشنهادات و نتایج مطالعات آنها می‌باشد، ارائه دهند.



## بتعمیلی

### ۱۹ - تصویب صورتجلسات، خلاصه مذاکرات و گزارشات

۱۱۸ - ۱ - ۱ - اصولاً در ابتدای هر جلسه عمومی یا جلسه کمیته و یا کمیته فرعی رئیس جلسه تحقیق خواهد نمود که آیا نظریه در مورد گزارش جلسات قبلی یا کمیته‌ها و یا کمیته‌های فرعی و نیز پیرامون خلاصه گزارش جلسه قبلی وجود دارد یا خیر در صورتی که هیچ‌گونه اصلاحیه‌ای به دبیرخانه تسلیم نشده باشد و اعتراض شفاهی نیز به عمل نیامده باشد این اسناد تصویب شده تلقی خواهند شد. در غیر این صورت، اصلاحیه‌های مناسب بر حسب مورد برای گزارش جلسات و خلاصه گزارشات تهیه خواهد شد.

۱۱۹ - ۲ - هر گزارش نهایی یا موقت باید به تأیید کمیته یا کمیته فرعی مربوطه

برسد.

۱۲۰ - ۲ - ۱ - گزارش آخرین جلسات عمومی باید توسط رئیس بررسی و تصویب

گردد.

۱۲۱ - ۲ - خلاصه گزارش آخرین جلسات هر کمیته یا کمیته فرعی، توسط رئیس

آن کمیته یا کمیته فرعی، بررسی و تصویب می‌شود.

### ۲۰ - شماره گذاری

۱۲۲ - ۱ - اختصاص شماره به فصول، مواد و بندهای متون تجدیدنظر شده بعد از

اولین شور جلسه عمومی به عمل خواهد آمد. متن‌های الحاقی موقتاً دارای همان شماره‌های پاراگراف قبلی متن اصلی به اضافه حروف (الف) و (ب) و غیره خواهند بود.

۱۲۳ - ۲ - شماره گذاری نهایی فصول، مواد و بندها معمولاً پس از تصویب در

شور اول، به کمیته تحریریه محول خواهد شد، اما ممکن است بنا بر تصمیم جلسه عمومی به دبیرکل ارجاع گردد.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفترتوس

شماره ۱۱۴۴ - ۱۱

تاریخ ۱۳۸۰ / ۵ / ۲۸

پست

## بیتنالی

### ۲۱ - تصویب نهایی

۱۲۴ - متون مصوبات نهایی کنفرانس سران مختار، کنفرانس ارتباطات رادیویی، یک کنفرانس جهانی ارتباطات پس از تصویب در دومین شور جلسه عمومی قطعی تلقی می‌گردند.

### ۲۲ - امضاء

۱۲۵ - متون مصوبات نهایی کنفرانس‌های موضوع بند (۱۲۴) فوق‌الذکر به ترتیب حروف الفبای فرانسوی نام‌های کشورهای عضو، جهت امضاء به هیأت‌های نمایندگی که اختیارات مندرج در ماده (۳۱) کنوانسیون را دارا می‌باشند، ارائه می‌گردد.

### ۲۳ - روابط با مطبوعات و وسایل ارتباط جمعی

۱۲۶ - ۱ - نشریه‌های رسمی مطبوعاتی پیرامون کار کنفرانس، صرفاً با اجازه رئیس منتشر خواهند شد.

۱۲۷ - ۲ - مطبوعات و وسایل ارتباط جمعی می‌توانند بر طبق دستورالعمل مصوبه جلسه رؤسای هیأت‌های مورد اشاره در بند (۴) فوق و با ترتیبات انجام شده توسط دبیرکل تا حد ممکن در کنفرانس حضور داشته باشند. در هر حال حضور مطبوعات نباید جریان عادی فعالیت اجلاس را مختل سازد.

۱۲۸ - ۳ - ورود به سایر جلسات اتحادیه برای مطبوعات آزاد نخواهد بود مگر آنکه اجلاس مورد بحث تصمیم دیگری اتخاذ نماید.

### ۲۴ - معافیت‌ها

۱۲۹ - در طی کنفرانس، اعضای هیأت‌های نمایندگی، نمایندگان کشورهای عضو شورا، اعضاء هیأت مقررات رادیویی، مقامات عالی‌رتبه دبیرخانه کل و بخش‌های اتحادیه که در کنفرانس حضور دارند و کارکنان دبیرخانه اتحادیه که برای کنفرانس انتخاب شده‌اند، مجاز هستند که از سرویس‌های مجانی پست، تلگراف، تلفن و تلکس در حدی که توسط



## بیتنهایی

میزبان با موافقت سایر دول و آژانس‌های معتبر مربوطه تعیین گردیده استفاده نمایند.

۲۵ - پیشنهاد، تصویب و به اجراء درآمدن اصلاحات این آئین‌نامه اجرائی

۱۳۰ - ۱ - هر کشور عضو می‌تواند در یک کنفرانس سران مختار، هر نوع اصلاحیه‌ای را به این آئین‌نامه پیشنهاد نماید. اصلاحات پیشنهادی بایستی منطبق با مقررات کلی مربوط به کنفرانس‌ها باشد.

۱۳۱ - ۲ - حد نصاب لازم برای بررسی هر نوع اصلاحیه پیشنهادی به این آئین‌نامه در بخش (۱۲ - ۱) مشخص شده است.

۱۳۲ - ۳ - هر نوع اصلاحیه پیشنهادی جهت تصویب، بایستی در جلسه عمومی به تأیید بیش از نیمی از هیأت‌های نمایندگی که دارای اعتبارنامه شرکت در کنفرانس و حق رأی هستند، برسد.

۱۳۳ - ۴ - در صورتی که خود کنفرانس سران مختار تصمیم دیگری اتخاذ نکند، با تصویب اکثریت دوسوم هیأت‌های نمایندگی دارای اعتبارنامه شرکت در کنفرانس سران مختار و دارای حق رأی اصلاحات آئین‌نامه مطابق با مقررات این بخش، برای کلیه کنفرانس‌ها و جلسات اتحادیه در تاریخ امضای مصوبات نهایی کنفرانس سران مختاری که آنها را تصویب کرده است، به اجراء درخواهد آمد.

لایحه فوق مشتمل بر ماده واحده و چهل و دو مورد حذف و اصلاح و الحاق به اساسنامه و ضمیمه آن و چهل و دو مورد حذف و اصلاح و الحاق به مقاوله‌نامه و ضمیمه و آئین‌نامه اجرائی آن در جلسه علنی روز چهارشنبه مورخ بیست و چهارم مرداد ماه یکهزار و سیصد و هشتاد به تصویب مجلس شورای اسلامی رسیده است.

مهدی کروبی  
رئیس مجلس شورای اسلامی